73STE JAARGANG No. 9619 ZATERDAG 15 SEPTEMBER 1956

Amigoe di Curaçao

DAGBLAD VOOR DE NEDERLANDSE ANTILLEN

Hoofdredacteur: A. G. Jansen Kantoor: Conscientiesteeg 27 - 29. — Telefoon: Redactie 23858. Advertenties 23550. Abonnementen en Bezorging 24399 Uitgave: N.V. Paulusdrukkerij, Willemstad, Curaçao

In Cultuurcentrum Willemstad

De heer Van As nam afscheid van de Nederlandse Antillen

Zeer grote waardering voor zijn werk gebleken

Willemstad. — Hoe groot de waardering voor het werk van de heer van As, schoolopziener bij het Departement van Onderwijs, is, bleek gistermiddag in het Cultuurcentrum uit de overweldigende belangstelling van de leraren en onderwijzers. Onder de aanwezigen zagen wij de heer E. H. W. van Stappershoef, Inspecteur van het Onderwijs, de heer G. P. Jansen, Hoofd van de Eilandelijke Afdeling Volksontwikkeling, de heer Ph. J. Everts van de Toeristencommissie en de heer H. L. Braam, Hoofd van de Voorlichtingsdienst.

De Heer van Stappershoef leidde de rij van sprekers in en wees op de achting en het respect die de heer van As bij een ieder heeft verworven. Onder zeer moeilijke omstandigheden heeft U gewerkt en een taak vervuld die schier onmenselijk was, aldus de heer van Stappershoef. Vervolgens deelde de Inspecteur mee, dat de Regering niet alleen twee maal een gratificatie wegens bijzondere verdienten heeft toegekend aan de heer van As, maar hem tevens als eerste tot de rang van Adjunct-Inspecteur heeft bevorderd.

Een woord van lof, sprak de heer van Stappershoef ook tot Mevrouw van As, die een goede steun is geweest bij het vele werk dat de scheidende schoolopziener heeft verricht en een groot begrip heeft getoond hiervoor.

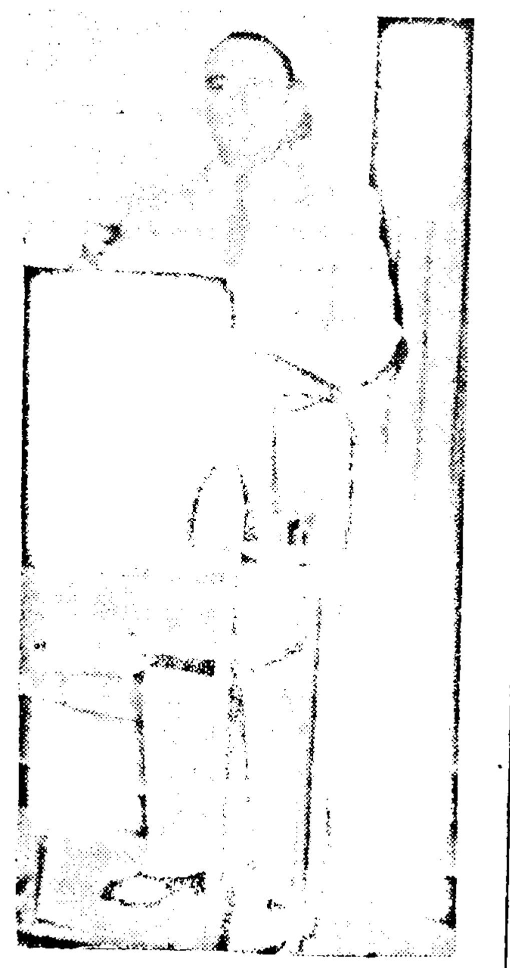
Vervolgens spraken frater Walfried, namens alle MULO-scholen, de heer van der Kolk namens de vereniging van leraren, de heer Kramer namens de openbare scholen, de heer Redeker, de heer Nelissen namens het Nijverheidsonderwijs, en de heer Colijn namens de Schroederscholen.

Talrijke cadeau's mocht de heer van As ontvangen als een aandenken aan zijn verblijf op de Antillen.

De Heer van As dankte allen voor de prachtige woorden en geschenken en zei dat hij nooit spijt heeft gehad van zijn overkomst uit Nederland naar de Nederlandse Antillen. Hij heeft hier een voortdurende leerschool in een prettige werkkring gehad.

In 1937 is de heer van As naar de Antillen gekomen en was tot 1938 Hoofd aan de Prins Bernhardschool op Aruba en van 1938 tot 1946 Hoofd van de Julianaschool op ditzelfde eiland. Van 1946 — 1948 was hij Hoofd van de Johan Mauritsschool op Curaçao waarna hij als schoolopziener verbonden werd aan het Departement van Onderwijs en Volksontwikkeling.

In deze laatste periode vervulde hij tot driemaal toe de functie van Waarnemend Inspecteur van Onderwijs. Ook wij wensen de heer van As en Mevrouw van As een prettige reis en een welverdiende rust toe.



De heer Van As tijdens zijn afscheidsspeech.



Gistermiddag nam de heer Van As in het Cultuurcentrum te Willemstad afscheid van de Nederlandse Antillen. Frater Walfried sprak o.a. een afscheidswoord tot de vertrekkende schoolopziener. Rechts mevrouw Van As. Vandaag neemt de heer Van As afscheid te Aruba.

Prof. De Gaay Fortman geen informateur meer

's-Gravenhage. — H.M. de koningin ontving hedenochtend op het paleis Soestdijk achtereenvolgens de fractievoorzitters van de P.v.d.A. en de K.V.P. Voor vanmiddag zijn uitgenodigd de fractievoorzitters van de A.R., V.V.D. en C.H.U.

Prof. De Gaay Fortman bracht na zijn informatieve arbeid hedenochtend een afsluitend bezoek aan dr Drees.

Ir Staf of mr Burger worden genoemd als volgende formateur of informateur.

Dinsdag feest voor Dominicanen

4 paters legden kwart eeuw geleden kloostergeloften af

Hoofdzakelijk interne jubileumviering

Willemstad. — Op dinsdag 18 september a.s. zullen de Zeer Eerw. Paters Josef Berlage, Leo van Dijk, Aloisius Frunt en Paulus Grove de dag herdenken, waarop zij vijf en twintig jaar geleden hun kloostergeloften hebben afgelegd.

Daar de gewoonte wil, dat in het Priesterleven de Jubilea van de Priesterwijding worden gevierd, meer dan die van de religieuze professie, zullen deze data hoofdzakelijk een privaat karakter behouden. Niettemin zal hieraan enige publieke viering verbonden worden, waarvan de détails voor de onderscheiden Jubilarissen hieronder volgen:

P. J. Berlage zal in de parochiekerk van Pietermaai, waar hij thans werkzaam is, op zondag 23 september a.s. een Plechtige H. Mis van dankbaarheid opdragen. Na de H. Mis zal er in de Pastorie gelegenheid zijn om hen geluk te wensen.

P. Leo van Dijk, Rector van het Juvenaat, zal op zondag 23 september voor zijn jongens een H. Mis opdragen, die door de priesterstudenten zelf gezongen zal worden. Om half 12 des morgens kunnen belangstellenden in het Juvenaat aan de F. D. Rooseveltweg 337 hun gelukwensen aanbieden.

Wij vernemen, dat er in de loop van die dag bovendien een intieme en feestelijke samenkomst zal zijn van de jongens, de ouders der jongens en de Eerw. Paters, hetgeen de onderlinge band ongetwijfeld op verheugende wijze zal versterken.

P. Aloisius Frunt, Pastoor van de O. L. Vrouw van Fatima Kerk te Suffisant zal op zondag 23 september een Plechtige Hoogmis opdragen, waarna in de Pastorie gelegenheid zal zijn om de Jubilaris te feliciteren.

P. Paulus Grove, Pastoor van de H. Hart kerk te Janwe draagt eveneens op zondag 23 september a.s. een Plechtige H. Mis van dankbaarheid op. Na de H. Mis zal er een receptie gehouden worden op het aangrenzend St. Fran-

Brits Lagerhuis keurde Cyprus-politiek goed

Londen. — Het Britse Lagerhuis heeft vrijdag met 308 tegen 243 stemmen (een meerderheid van 65 stemmen) de politiek der regering ten aanzien van Cyprus goedgekeurd.

Tijdens het debat, dat aan de stemmen (een meerderheid van 65 stemmen voorafging, zeide de Britse minister van koloniën, Alan Lennox-Boyd, dat de Britse souvereiniteit over Cyprus in het huidige stadium van de wereldgeschiedenis („volstrekt onmisbaar is, indien wij onze huidige verplichtingen willen nakomen."

„Men kan zich niet aan de conclusie onttrekken — vervolgde de Engelse bewindsman — dat de recente gebeurtenissen in het Midden-Oosten hebben onderstreept hetgeen wij immer betoogd hebben: dat Cyprus onmisbaar is voor de bescherming van onze strategische belangen en de strategische belangen van de vrije wereld. De vraagstukken, die ons thans bezighouden in Suez en elders, reiken aanmerkelijk verder dan de verplichtingen, die voortvloeien uit ons lidmaatschap van de Noordatlantische Verdragsorganisatie", aldus Lennox-Boyd.

In zijn rede tijdens het debat over Cyprus in het Lagerhuis zette minister Lennox-Boyd de basis uiteen, waarop men thans bezig is aan een ontwerp-grondwet voor het eiland.

Hij zei, dat aartsbisschop Makarios en de Eoka-leider Grivas politieke moord als wapen gebruiken om de politieke gemoederen fel in beroering te brengen. „Ik meen, dat uit een kritisch lezen van de inhoud der documenten het aandeel zal blijken, dat de regering en de burgers van Griekenland gehad hebben bij het uitoefenen van de terreur op het eiland, dat juridisch deel uitmaakt van het grondgebied van hun Britse bondgenoot, en ik ben er zeker van, dat dit het beschamendste feit is uit de betrekkingen tussen geallieerden, dat de moderne tijd kent.

Lions-huis op lot 4819

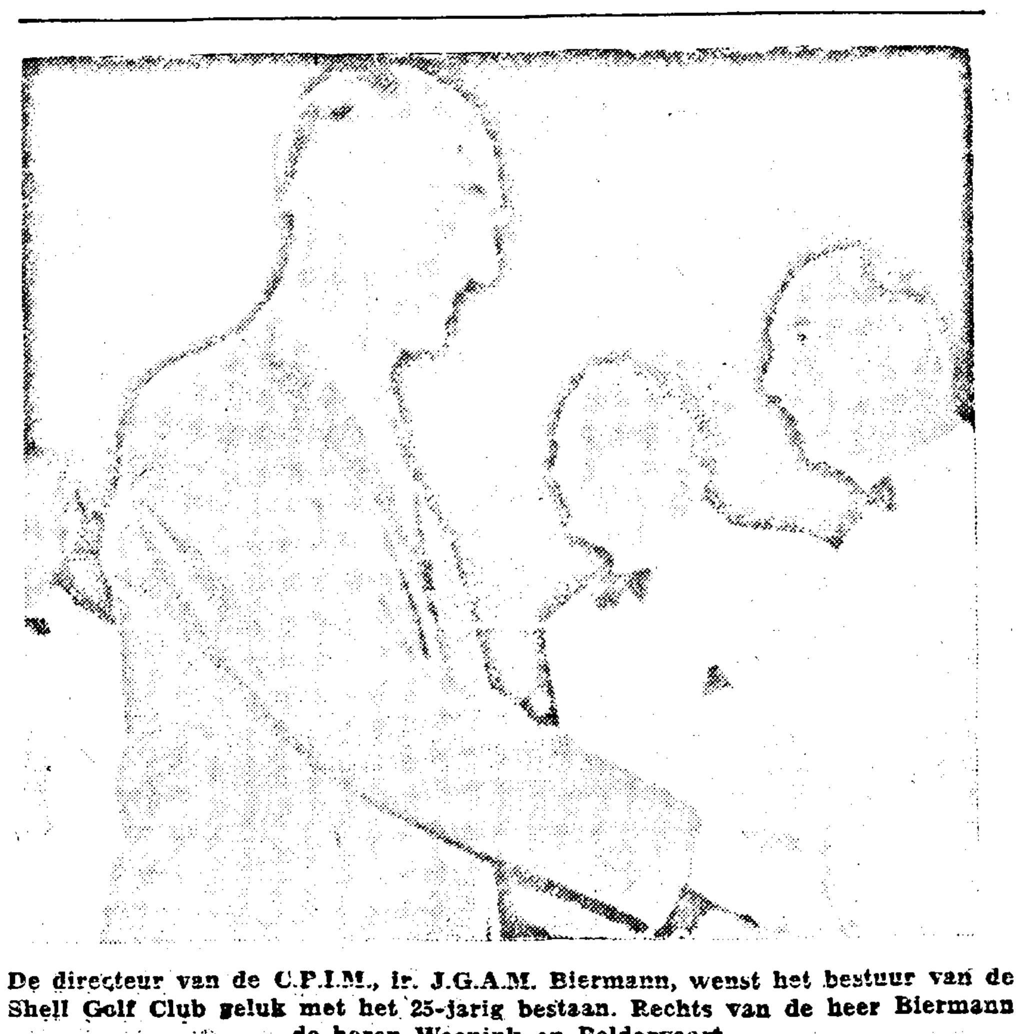
Willemstad. — Bent u de bezitter van het lot van de Lions-loterij nummer 4819? Dan mag u zich de gelukkige bezitter noemen van het huis, dat de hoofdprijs van deze loterij is.

Te Cuvilly in het Franse departement l'Oise is het tiende congres voor religieuze psychologie geopend.

Pakistaans minister met zeven portefeuilles

Karatsji. — De premier van Pakistan Soehrawardy heeft gisteren een regering gevormd, waarin hij zelf zeven portefeuilles beheert, namelijk defensie, aangelegenheden betreffende Kasjmir, staten en grensgbieden; economische zaken; onderwijs; volksgezondheid; justitie en vluchtelingen en rehabilitatie.

Pakistan blijft onder de nieuwe regering een voorstander van een vreedzame regling van de Suez Kanaal kwestie — aldus een woordvoerder.



De directeur van de C.P.I.M., Ir. J.G.A.M. Biermann, wenst het bestuur van de Shell Golf Club geluk met het 25-jarig bestaan. Rechts van de heer Biermann de heren Weenink en Poldervaart.

GED. MORKOS morgen (via Philadelphia) naar Nederland

Deelname A.A.P.A.-conventie en studie Curacaose bursalen

Willemstad. — Morgenvroeg om kwart voor tien zal Gedeputeerde E. Morkos met het vliegtuig naar Philadelphia vertrekken, alwaar hij namens het Eilandbestuur van Curaçao de Conventie van de Amerian Association of Port Authorities, (A.A.P.A.) zal bijwonen. Na afloop van deze Conventie, die vijf dagen zal duren, zal Gedeputeerde Morkos doorreizen naar Nederland ten einde zich daar op de hoogte te stellen van de omstandigheden waaronder de 258 Curaçaose bursalen aldaar leven en studeren.

De heer Morkos zal op de openingsavond van de A.P.P.A.-Conventie te Philadelphia namens de Latijns-Amerikaanse leden het woord voeren om het bestuur van de stad Philadelphia te bedanken voor de gastvrijheid en tevens om de organisatoren van de Conventie zijn dank over te brengen voor het vele voorbereidende werk, dat aan deze bijeenkomst is voorafgegaan.

Aruba zal op de Conventie niet vertegenwoordigd zijn, omdat deze haven geen lid is. Curaçao is lid vanaf januari 1954 en de heer Morkos heeft vorig jaar dan ook de Conventie van Houston in Texas meegemaakt.

Over ongeveer een week reist de Gedeputeerde door naar Nederland. Hij zal zich daar met zoveel mogelijk bursalen van het Eilandgebied Curaçao, alsmede met de onderwijsinstellingen waar deze studeren, en de organisaties of verenigingen, die met het toezicht op deze studenten zijn belast, in verbinding stellen, ten einde zich er op deze wijze een idee van te vormen of de NA f. 1500.— beurstoelage per student per jaar wel op een zo efficiënt mogelijke wijze besteed worden.



GED. MORKOS
....havens en mensen....

De heer Morkos zal zich omtrent het gedrag en de studieresultaten der studenten zo uitvoerig mogelijk op de hoogte doen stellen, hij zal inlichtingen inwinnen omtrent hun vrijetijdsbesteding, vooral ook tijdens de vakanties, en hij zal in het algemeen nagaan of de toelage wel voldoende is. Uiteraard zal de Studiecommissie van de Vereniging "Oost en West" de heer Morkos waardevolle adviezen kunnen geven, en zijnerzijds zal de Gedeputeerde na zijn rondgang langs de verschillende Tehuizen en Onderwijsinrichtingen waar Curaçaose studenten studeren en zijn ondergebracht, ook zijn verlangens aan deze Vereniging kunnen voorleggen.

De heer Morkos wacht dus een belangrijk studieobject en hij zal, naar verwacht wordt, ongeveer een maand in Nederland blijven.

Het is niet onmogelijk, dat de Gedeputeerde na zijn terugkeer het Land met waardevolle adviezen van dienst kan zijn.

Frankrijk wil tankers lenen van Amerika

Parijs. - In doorgaans goed ingelichte kringen verluidt dat de Franse regering overweegt Amerikaanse tankboten te lenen in geval van stagnatie van het Suezkanaalverkeer. De Franse tankersvloot bedraagt circa 1.800.000 ton en kan slechts 40 % van de Franse behoefte aan ruwe olie aanvoeren. De Franse regering zou verzocht hebben slechts de helft van het pachtgeld in dollar te betalen en de rest in Franse franc.

„Viajes Venezuela" zal tourisme uit Venezuela naar Antillen bevorderen

Willemstad. — Binnen het kader van het streven der Regering om het tourisme tussen Venezuela en de Nederlandse Antillen te bevorderen heeft de Regering een overeenkomst aangegaan met de te Caracas (Venezuela) gevestigde naamloze vennootschap *Viajes Venezuela C.A.*

De "Viajes Venezuela" zal haar kantoor te Caracas en haar aldaar werkzame personeel mede dienstbaar maken aan het bevorderen van tourisme uit Venezuela naar de Nederlandse Antillen, alsmede om het behartigen van andere aangelegenheden welke haar door de Minister van Algemene Zaken van de Nederlandse Antillen worden toevertrouwd.

Dit kantoor zal voorzien worden van de aanduiding dat aldaar is gevestigd het *"Toeristen- en informatiebureau Nederlandse Antillen".*

De werkzaamheden zullen onder meer bestaan uit:

a. het tentoonstellen en distribueren van propaganda-materiaal over de Nederlandse Antillen op het gebied van het toerisme.

b. het op aanwijzen van de Minister van Algemene Zaken plaatsen van advertenties en propagandaartikelen ter bevordering van het toerisme naar de Nederlandse Antillen in Venezolaanse bladen;

c. inlichtingen verstrekken aan belanghebbenden over de Nederlandse Antillen.

„Hulpstad Sint Peters" ingewijd te Lourdes

Lourdes. - De bisschop van Tarbes en heeft dezer dagen de „hulpstad Sint Lourdes. - De bisschop van Tarbes en Lourdes heeft dezer dagen de „hulpstad Sint Peters" plechtig ingewijd. In de 12 paviljoenen van de „stad" zullen in de toekomst een duizendtal, in behoeftige omstandigheden verkerende bedevaartgangers van alle gezindten kosteloos kunnen worden opgenomen. Tot nu toe zijn er vier modern uitgeruste paviljoens, waar 250 pelgrims onderdak kunnen vinden, gereed gekomen. Men verwacht, dat de hele „stad" in 1958 - het jaar waarin het feit, dat de H. Maagd 100 jaar geleden aan het Franse meisje Bernadette verscheen, feestelijk herdacht zal worden - gereed zal zijn.

De bouw van de „hulpstad" vormt een oordeel van een programma, dat ten doel heeft het aanzien van Lourdes grondig te wijzigen. Er zijn o.m. ook initiatieven genomen voor de bouw van een onderaardse basiliek, die 20.000 personen moet kunnen bevatten.

VIJFTIEN LANDEN UITGENODIGD

Woensdag begint de nieuwe LONDENSE conferentie

Twintig landen akkoord met Egyptisch conferentievoorstel

Londen. - Een woordvoerder van het Britse ministerie van buitenlandse zaken heeft bekendgemaakt, dat Engeland mede namens Frankrijk en de Verenigde Staten de 15 landen, die met de Westerse Grote Drie op de Londense conferentie het plan voor de internationalisatie van het Suezkanaal ondersteunden, zal uitnodigen voor een conferentie van gebruikers van het Suezkanaal.

De uitnodigingen zullen vandaag door de Britse ambassadeur in de betrokken landen worden overhandigd. Naar verluidt, begint de conferentie aanstaande woensdag. De vier landen, die in Londen het Westerse plan niet steunden, t.w. India, de Sovjet-Unie, Ceylon en Indonesie, worden dus niet uitgeodigd.

Foster Dulles zal vóór de conferentie in Londen beraadslagen met zijn Britse en Franse collega's.

De spanning in Washington is aanzienlijk verminderd. De diplomaten geloven, dat er geen oorlog zal komen. De dreigende koppen zijn uit de kranten verdwenen. Thans luiden de opschriften „Oorlogsvrees neemt af" en „Britse gelofte om kwestie in V.N. te brengen vermindert spanning."

Twintig landen hebben tot dusver ingestemd met het Egyptische voorstel voor een nieuwe conferentie over de kwestie van het Suezkanaal. Het zijn de Sovjet-Unie, India, Panama, Pakistan Indonesie, Afghanistan, jordanie, de Soedan, Syrie, Roemenie, Libye, Polen, Saoedi-Arabie, de Libanon, communistisch China, Oost-Duitsland, Tsjechoslowakije, Hongarije, Bulgarije en Joegoslavie.

Alle schepen van het Noord-en het Zuidwaarts door het Suezkanaal varende konvooi hadden gisteren kort voor middernacht, toen de niet-Egyptische loodsen het werk neerlegden, het kanaal verlaten. Te Part Said wachtten in de nacht van Vrijdag op Zaterdag 15 schepen om vandaag met het eerste konvooi in Zuidelijke richting door het kanaal te varen.

De Suezkanaalmaatschappij in Parijs heeft bekendgemaakt, dat bij elkaar 352 niet-Egyptische functionarissen in de kanaalzone het werk zullen neerleggen. Negentig van hen zijn loodsen.

De directeur-generaal van de Suezkanaalmaatschappij, Jacpues Picot, heeft in een vraaggesprek voor de B.B.C. gezegd, dat de doorvaart door het kanaal niet alleen een zaak van loodsen is, maar dat het om een grote organisatie met uitgebreid personeel gaat. Hij zei in dit verband, dat de voorgestelde vereniging van gebruikers van het kanaal enigzins is, alsof je erover denkt om spoortreinen over rails te laten lopen met alleen machinisten, Maar zonder seinhuizen en stationschefs en mensen, die het verkeer leiden. Daarom geloofde hij, dat de Egyptische regering niet medewerkt.

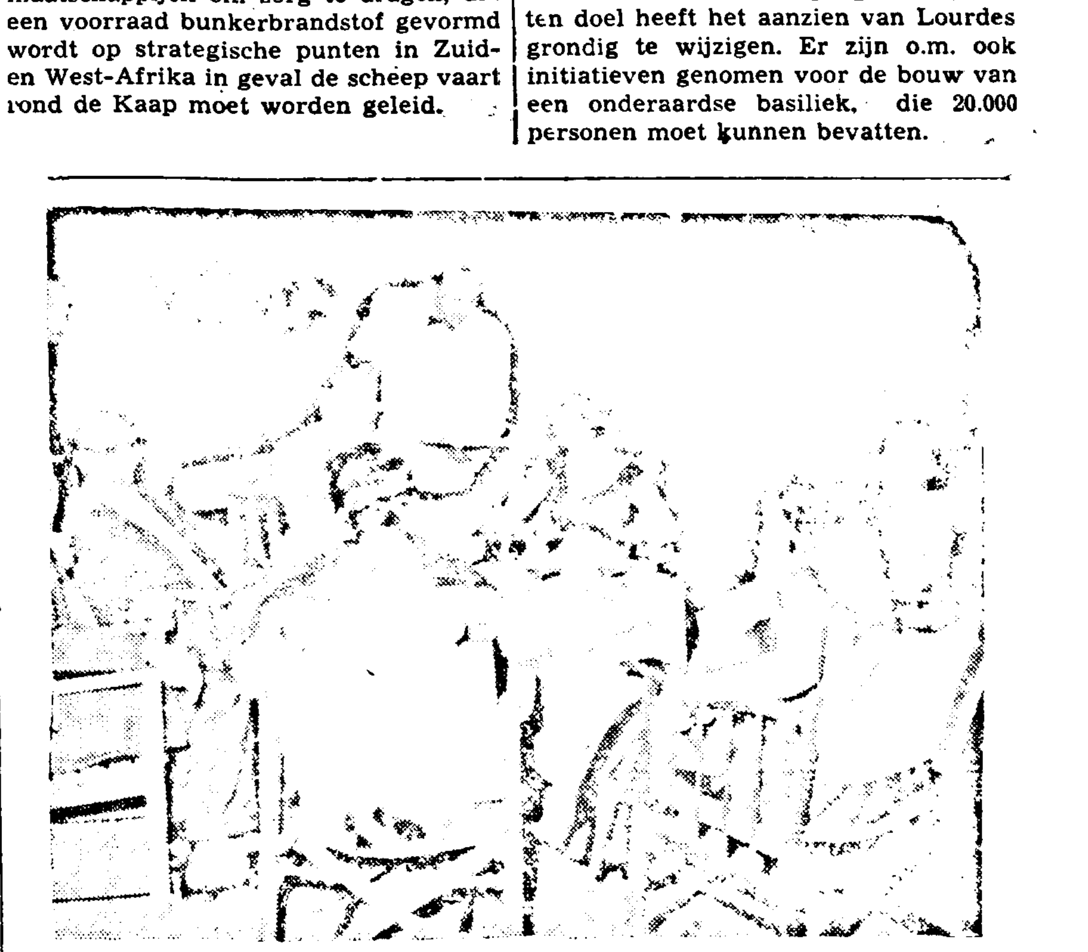
Op de vraag, of de kanaalmaatschappij iets kan of wil doen om de vereniging van kanaalgebruikers te helpen, zei hij, dat de eerste indruk van de maatschappij was, dat zij niet goed begreep, waarom het nodig is een nieuwe vereniging op te richten, terwijl de kanaalmaatschappij in feite zich als zodanig heeft beschouwd.

De Franse minister van buitenlandse zaken, Pineau, heeft in een radiorede gezegd, dat, zelfs als president Nasser zou verhinderen, dat de voorgestelde organisatie van gebruikers van het kanaal haar werk verricht toch een oorlog kan worden voorkomen, mits de gebruikers vastberadenheid en solidariteit tonen. Dit zou op dergelijke manier moeten gebeuren, dat kolonel Nasser zal aarzelen nog eens de belangen van zijn volk aan zijn avonturiersdromen op te offeren.

Het eerste konvooi in Noordelijke richting, dat geheel onder Egyptische leiding staat, is vanochtend vroeg het kanaal binnengevaren . Het konvooi bestond meredeels uit tankboten van velerlei nationaliteiten, waaronder ook Engelse en Franse. De tankboten hadden een volle lading olie uit de Perziche Golf.

New York. - De gemiddelde dagelijkse productie van ruwe olie in de Verenigde Staten in de week per 7 september bedroeg 6.926.000 vaten tegen 6.549.000 vaten in de overeenkomstige periode van het vorige jaar.

Londen. - De Britse oliemaatschappijen werken samen met de scheepvaartmaatschappijen om zorg te dragen, dat een voorraad bunkerbrandstof gevormd wordt op strategische punten in Zuid-en West-Afrika in geval de scheep vaart rond de Kaap moet worden geleid.



Een gezellig hoekje tijdens de receptie van de Shell Golf Club. Uiterst links gouverneur Struycken

Brits vliegdekschip naar Middellandse Zee

Londen. - Een woordvoerder van de Britse marine heeft meegedeeld, dat het 23.000 ton metende vliegdekschip „Albion" morgenochtend uit Portsmouth de Middelandse Zee vertrekt. Het zou oorspronkelijk pas later dit jaar bij de Middelandse Zeevloot worden gevoegd, maar het vertrek is met het oog op de internationale toestand vervroegd.

Vreemdelingen hadden valse bankbiljetten in omloop gebracht

Willemstad. — Door de politie zijn drie vreemdelingen van Franse nationaliteit, wegens het in omloop brengen van vervalste (Amerikaanse) bankbiljetten in verzekerde bewaring gesteld. Het onderzoek duurt voort.

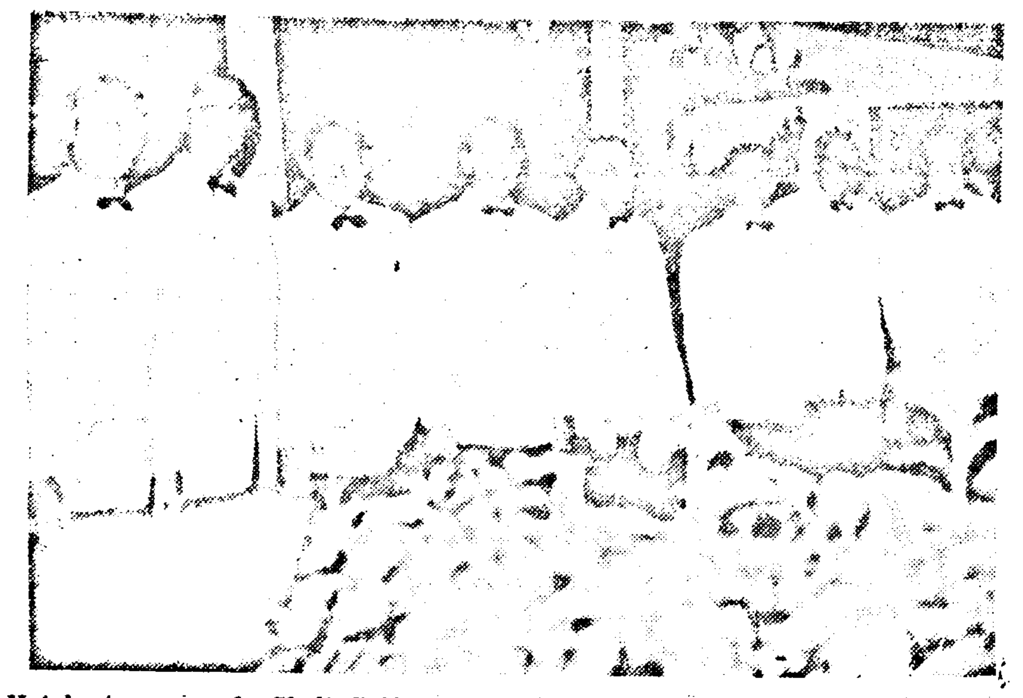
Bestuur Shell Golf Club hield feestreceptie

Ter gelegenheid van zilveren bestaan

Emmastad. — In het gezellige clubgebouw van de Shell Golf Club, die gisteren, vandaag en morgen zijn zilveren bestaansjubileum viert, recipieerde gisteravond het bestuur van deze vereniging. Hoewel er deze avond niet gesproken werd — dat wil zeggen: er waren geen „sprekers" — mocht het bestuur zeer vele oprecht gemeende gelukwensen in ontvangst nemen.

Het zou te ver voeren om allen op te noemen, die deze voortreffelijk verzorgde receptie bezochten. Opgemerkt zij echter, dat zich onder de aanwezigen ook de gouverneur, mr A. A. M. Struycken, de directeur van de C.P.I.M., ir G. J. A. M. Bierman, een vertegenwoordiger van de Commandant der Zeemacht in de Nederlandse Antillen, vertegenwoordigers van Lands- en Eilandsinstellingen, van bedrijven, verenigingen en organisaties.

Voorts werden en worden gisteren, vandaag en morgen binnen het kader van deze jubileumviering verschillende wedstrijden gehouden. Vanavond viert de vereniging feest en morgen, na de prijsuitreiking van de wedstrijden, is er een barbecue.



Het bestuur van de Shell Golf Club, dat gisteravond in het clubgebouw recipieerde ter gelegenheid van het zilveren bestaansjubileum. V.l.n.r. de heren H. Ch. Funke, ir. F. H. Janssen van Raay, J. L. Weenink, J. Poldervaart, G. de Nieuwe, Vosbroek, H. L. Vorst en H. Scheurkogel.

„Boeken vragen uw aandacht"

Willemstad. — In de rubriek "Boeken vragen uw aandacht" zal de heer Hans Hermans zondagavond om acht uur spreken over de biografie van Kardinaal De Jong, door H. W. F. Aukes.

Hersengymnastiek

Athene won van Canasta J.P.F.

Willemstad. — Het was gisteravond weer een gezellige drukte bij de wedstrijd hersengymnastiek in de JPF club tussen een ploeg van "ATHENE" en "CANASTA CLUB JPF". De vragen waren ditmaal zo breed als mogelijk gesteld en vooral de strikvragen waren heel goed uitgezocht. Nadat de individuele vragen waren gesteld was de stand in het voordeel van ATHENE. Bij de groepsvraag wist CANASTA JPF direkt goed te antwoorden en haalde daarna 3 punten terwijl Athene bij de 2e lezing goed antwoordde en 2 punten haalde.

De eindstand werd 14-12 voor ATHENE. Ook gisteravond wist niemand uit het publiek twee vragen goed te beantwoorden en werd de boekenbon verhoogd tot Fl. 10.00. De winnaar kreeg een slof sigaretten gratis aangeboden door de firma Morris Curiel en Sons. De vragenstellers waren de heren Boetius en Jong Loi, arbiter de heer Vijber en "Mieke" was mevr. A. Slengard. De volgende week begint de finale wedstrijden bij wijze van een competitie tussen Athene, Spes Patriae en Transvaal.

Lafhartige messentrekker verwondt zijn kameraad

Willemstad. — Hedenmorgen omstreeks 9 uur vond een ernstige steekpartij plaats bij een grote alhier gevestigde maatschappij. Twee knapen H. en I., respectievelijk 19 en 21 jaar hadden gisteravond de nacht in het Campo Alegre doorgebracht, en zijn waarschijnlijk niet bepaald amicaal gescheiden, want hedenmorgen bracht H. zijn kameraad I., die met de voorman stond te praten een messteek in de rug toe, waarbij I. deerlijk aan de rechterbenedenhelft van de long werd geraakt. Ogenblikkelijk werd het slachtoffer naar het Sanatorium overgebracht. Hij verkeert in levensgevaar. De messentrekker is aangehouden.

Schot uit jachtgeweer was raak!

Willemstad. — Bij de politie werd gisteren melding gemaakt dat een man op Willibrord in het been was geschoten. Bij onderzoek bleek, dat H.D. zijn zwager A. B. met een jachtgeweer in het linkerbovenbeen had geschoten, tengevolge waarvan B. een ernstige wonde opliep. De verwonde werd per ambulance naar het St. Elisabeth Gasthuis vervoerd en door dr Loe behandeld. Hij is niet levensgevaarlijk verwond.

Het geval deed zich als volgt voor: D., die getrouwd is met de zuster van B kreeg woordenwisseling met de broer van zijn vrouw, die hem verweet zijn zuster niet goed te hebben behandeld. Beide mannen ontstaken in hevige woede en raakten bovendien met elkaar in handgemeen. Wie nu denkt, dat D., na dit robbertje, bekoeld was, vergiste zich, want D. ging huiswaarts en haalde zijn jachtgeweer op, waarmee hij een schot op zijn zwager loste. De dader is door de politie aangehouden, terwijl het geweer in beslag is genomen.

Lezers luchten hun hart

Kleedhokjes gewenst

(Buiten verantwoordelijkheid der Red.)

M. d. R.,

Gaarne zou ik van de kolommen van Uw veel gelezen blad gebruik willen maken om de aandacht van de betrokken instanties te vragen of het niet mogelijk is enkele kleedhokjes te doen bouwen nabij het strand van de badplaats "Santa-Cruz". Onlangs moest ondergetekende constateren dat vele volwassen bezoekers zich in het openbaar moesten ontkleden of tussen struiken en achter autos omdat het niet anders kan.

Waar men tegenwoordig er naar streeft meer touristen te trekken naar "doushi Corsow", is het begrijpelijk dat de huidige toestand op "Santa-Cruz", hoe zindelijk en proper ook onderhouden, zeer zeker een vreemde indruk zal maken op buitenlandse gasten. Slechts een paar eenvoudige kleedhokjes (geen badhokjes dus) en kleedhokjes (geen bad hokjes dus) en het probleem is opgelost.

U dankend voor de verleende platsruimte

abonne E.

Nog vijf renpaarden voor „Bernard"

Willemstad. - De Curacaose paardensportvereniging „Bernard" die onlangs een renpaard uit Venezuela aankocht, ontving gisteren een telegram uit Caracas, waarin werd gemeld dat binnenkort ook de vijf andere paarden, waarvoor de vereniging belangstelling heeft naar Curacao zullen worden overgebracht. Met deze paarden zullen de bekende jockeys Raul Bustamante, Gustavo Avila en Pinczy meekomen voor een demonstratie in het Rifstadion omstreeks 18 oktober.

Mutaties in dienst van het land

Benoemingen:

De heer L. Rohan, telegrafist 2de klasse op het Julianaveld, Simonsbaai, St. Maarten, tot buitengewoon agent van politie voor het eiland St. Maarten.

Bevorderingen:

De heer A. A. van Duren, monteur 1ste klas bij de Landsradio- en Telegraafdienst, alhier, tot Chef-monteur;

De heren J. G. Braaf, H. R. Griffith en R. Tromp, teletypisten 2e klasse bij de Landsradio- en Telegraafdienst alhier tot teletypisten 1e klasse;

Eervol ontslag aan:

De heer H. M. de Jezus, monteur 3de klasse, ter beschikking gesteld van het eilandgebied Curaçao, op zijn verzoek;

Overplaatsing:

De heer G. Kok, schoolopziener, van Aruba naar Curaçao;

Rectificatie

Julianadorp. — Tengevolge van een onduidelijkheid in het bericht, is een verkeerde kop geplaatst boven het stuk over de schermwedstrijden in Julianadorp, dat vrijdag werd gepubliceerd. Deze kop moet luiden: Athos-dames wonnen met 14-11 van Asiento.

Nog vijf loodsen in Suez

Port Said. — Het laatste konvooi in Zuidelijke richting door het Suezkanaal vóór de niet-Egyptische loodsen het werk neerleggen, is vrijdag het kanaal te Port Said binnengevaren. Slechts vier van de tien wachtende schepen kregen het sein om op te stomen, aangezien de Egyptische kanaalmaatschappij zelfs nog vóór de ontslagneming der niet-Egyptische loodsen, niet over voldoende eigen loodsen bleek te beschikken. Toen de niet-Egyptische loodsen te middernacht het werk neerlegden, bleven vermoedelijk maar vijf bevoegde loodsen in Suez over, t.w. twee Egyptenaren, twee Grieken en één Pool.

De meeste niet-Egyptische loodsen vormden gisteren nog queus om uitreisvisa, boot- of vliegtuigpassage te krijgen; anderen deden hun laatste inkopen vóór hun repatriëring. Voor de kleine kooplieden van Port Said betekent de komende massa-uittocht van Europeanen praktisch hun ondergang. Velen betreuren dan ook openlijk de kanaalcrisis en spreken de hoop uit, dat iedereen weer spoedig terug zal zijn. De toeristenhandel ebt ook langzaam weg naarmate steeds meer passagiersschepen hun vaarroute veranderen.

„Beurs" & Nieuwsberichten"-venter in zwijm gevallen

Willemstad. — Gistermiddag moest een bezorger van de "Beurs", die zich onwel gevoelde en even later in elkaar zakte, voor observatie naar het St. Elisabeth Gasthuis worden vervoerd.

K.N.S.M.-schip viste vissersboot op

Amsterdam. - Het m.s. „Haarlem" van de K.N.S.M. heeft in volle zee de uit Kingston afkomstige vissersboot „Sabrina" hulpeloos aangetroffen op 18.45 graden Noorderbreedte en 83.15 graden Westerlengte.

De machine bleek onklaar te zijn geraakt. De „Haarlem" nam alle acht leden van de bemanning aan boord en plaatste met haar laadgerei ook de vissersboot op het voordek en begaf zich naar Kingston om de onverwachte lading af te leveren.

Vlucht

Het K.L.M.-vliegtuig, dat op 13 september uit Amsterdam vertrok, kwam op 14 september om 13.50 plaatselijke tijd op Curacao aan.

Vertrek naar Washington

Economische zaken nam afscheid van drs. A. C. Bouter

Drs. Newton hield afscheidsspeech

Willemstad. — Hedenmorgen werd op het Departement Economische Zaken en Welvaartszorg door het personeel afscheid genomen van drs. A. C. Bouter, Hoofd van de Afdeling Statistiek van dit departement.

Wegens afwezigheid van de heer van Boven, hield de waarnemend Directeur drs Newton, een afscheidsspeech, waarin de verdiensten van het vertrekkende afdelingshoofd voor het departement en de Afdeling Statistiek nog eens gememoreerd werden.

Namens het personeel werd door mej. Boom een cadeau aangeboden.

De heer Bouter bedankte in zijn afscheidswoord het personeel voor de prettige samenwerking en sprak de hoop uit, dat het contact in de toekomst niet verloren zou gaan.

Daarna werden onder het genot van een koele dronk en bijbehorende versnaperingen voor 't laatst nog tal van herinneringen opgehaald.

Zoals bekend vertrekt de heer Bouter morgen, na een vierjarig verblijf in de Nederlandse Antillen, naar Washington om aldaar toegevoegd te worden aan de Staff van het International Monetary Fund. De heer Jurg zal na zijn vertrek waarnemen.

Wij wensen de heer Bouter een prettige werkkring toe in Washington.

Agenda

WEST-END, CINELANDIA en ROXY, zie advertenties elders in dit blad.

CARIBE:
Heden: 18.30 uur. „Snow Dog"; en 20.00 uur. „Soldier of Fortune".
Zond: 18.00 uur; „Ali Baba"; en 20.00 uur; „Sombrero".

SUFFISANTTHEATER:
Heden: 20.00 uur "The man in the Attic"; Zondag: 20.00 uur „Artists and Models"

CENTRO SOCIAL CATOLICO
Zondag 10.30 uur. Algemene Ledenvergadering.

LA CASA DOMINICANA.
Zondag 16.00 uur: Tentoonstelling van een maquette.

BEGRAFENISVERLOVEN.
Gedurende dit week-end is de hulpambtenaresse, D. M. Kemp; Oranjeweg 7, belast met de afgifte van verloven tot begraven.

WAAR HALEN WIJ DE BENZINE:
Gedurende dit week-end zijn de navolgende gasoline-stations geopend:
D. Cardoze, Lunapark;
H. C. Galmeyer, Cerito;
M. Craz, De Ruyterkade;
J. R. Elsevier, Gasparito:
Isa Sales & Agencies, Stoppelweg;
Ellis & Dania, Pater Euwensweg;
A. B. Rosa, Hato.

Emmastad

WACHTDIENSTEN

C.P.I.M.

Telegram Afdeling:
Van 07.00 — 18.30 kantoor tel. 2307
Van 18.30 — 17 Sept. 07.00 B. J. Lubbers tel: 3598—2307
B g. g. tel. 2400

Personeel Afdeling:
A. J. v. d. Bos, St. Michielweg 20 Jt D: tel: 4384

Materialen Afdeling:
B. g. g. nad. inl; tel: 2400
Zat. en Zond. J. v. d: Vlis tel: 4320

GENEESKUNDIGE DIENST
Dr. Volker, tel 4245.
b. g. g. tel. 2400

WEEKENDWACHT SUFFISANT.
Gedurende dit weekend zal in dringende gevallen de heer C. Mason kunnen worden opgebeld onder No. 3086
B. g. g. nad inl. tel. 2400

C.S.M.

Rederij:
Zat. G. de Rooy tel: 2076
Zond. D. Gelderblom tel: 2486

Scheeps agentschap:
Van 07.30 — 18.00 kantoor tel: 2458/2551
Van 08.00 — 08.00 G. H. v. Leeuwen tel: 2054
Van 08.00 — 08.00 F. L. Idenburg tel: 2118

Dok Afdeling:
Van 12.30 — 17.30 tel: 2276/2098 G. Kreffer.
Van 17.30 — 07.30 A. de Kater tel: 2096

THEATER ASIENTO:
"Tight Spot"
Zond: „Il Trovatore"
Geen kinderen beneden de 18 jaar

Greep uit de Aether

CUROM
17.00 Noordamerikaanse muziek 17.15 Llama 12556! 17.45 Bam mira! Cuatro mas! 18.00 Pabien. 18.30 Nieuws 18.4 Tante Aukje vertelt 19.00 Antilliaanse artisten spelen voor U! 19.30 Wat de handel biedt, 20.30 Noord-Amerikaanse hitparade 21.00 Muzikale hersenkronkels 21.15 Sterrenstembus 22.00 Populaire melodieën 22.30 Dansmuziek 22.55 Nieuws 23.00 Sluiting.

Zondag
9.00 Klassiek muziek 9.30 Prot. Gem „Emmastad" 10.30 Zondagmorgenmelodie 11.00 Klassiek Concert 11.30 Katholieke morgenwijding 12.00 Programma-overzicht 12.05 Lunchmuziek 12.30 Wekelijks overzicht 12.45 Leger des Hells 13.00 Gringing Christ to the Nation 13.15 Sluiting.

Zondag
17.00 en goed begin 17.15 Pabien 17.45 Muziek 18.00 Boletin di Noticia 18.10 Groeten van de Ant. jongeren in Nederland. 18.30 Nieuws 18.40 Voor de Katholieke Jeugd 19.00 En nu.. Tante Aukje 19.05 Jovenes del Caribe 20.00 Boeken vragen Uw aandacht 20.15 Muziek 21.15 De stem van Amerika 22.15 Nocturne 22.25 Nieuws in het kort 22.30 Sluiting

RADIO HOYER
17.00 Tea at five 17.30 A. P. nieuws 17.40 Met Duitse musici 18.15 Noord-Zoeklicht op Nederland. 23.00 Sluiting 16.30. Voor de jarige Hindostani. 17.00 Hindostaanse muziek. 18.00 Voor de jarigen van vandaag. 18.45 Lutheran hour 19.00 Franse chansons. 19.15 Vertelling voor de kinderen. 19.30 Muziek bij kaarslicht. 20.00 Kerkdienst. 21.00 Nieuwsberichten 21.10 Sportjournaal 21.25 Schaakpraatje door Lodewijk Prins 21.30 Dienst Welzijnszorg. 22.00 Amerikaanse muziek 18.30 Gevarieerde muziek met reclame 18.45 Kinder rozenhoedje 19.10 Gevarieerd programma 19.30 Met de jarigen in de lucht 19.45 Gasmaatschappij Programma 20.15 Gevarieerde muziek 20.30 Hoorspel 20.45 Gevarieerde muziek 22.00 Sluiting.

Zondag 10.00 Kath Zondagmorgenwijding 10.15 Klassieke muziek 11.15 Prot. Zondagmorgenwijding 11.30 Hindustaans programma 11.45 Arabisch programma 12.00 A.P. nieuws 12.10 Franse chansons 12.30 N. Amerikaanse Muziek 12.45 Zd. Am. Melodie 13.10 Rum Pampero 13.30 Gevar. melodie 14.45 J.A.J. Sprock Programma 16.00 Ron Rey de Copas 17.00 Met de jarigen in de lucht 17.30 Zoeklicht op onze sterren 19.00 Met jarigen in de lucht varieerde muziek 22.00 Sluiting.

AVROS:
17.00 Voor de jarigen van vandaag 18.00 Avroskinderuur. 18.50 Uitzending voor en over de Indianen. 19.00 Populaire melodieën. 20.00 „Kent Gij Uw Land". 20.45 Nieuwsberichten. 21.00 Voice of America. 21.30 Advertenties en berichten. 22.00 Dansmuziek. 22.55 Nieuwsberichten. 23.00 Sluiting.

TRIEST WEERZIEN met de V.D. 162

HET SCHIP VAN ONS HART HEEFT UITGEDIEND



De laatste grote botters van Volendam, opgelegd in een hoek van de haven. De V. D. 162 is een van hen.

(Van een bijzondere medewerker in Nederland)

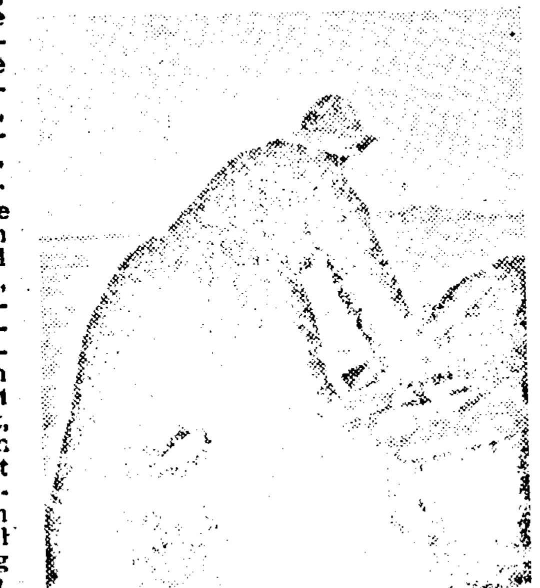
Wij wisten natuurlijk al jaren, dat het te gebeuren stond, maar toen wij dezer dagen dat briefje ontvingen uit Volendam, afzendster de Weduwe Teun Tol, hebben wij het fatale bericht lang in de hand gehouden. Aaltje Tol schreef ons, dat zij het verschrikkelijk vond, maar dat zij de botter, Teun's botter, moest opgeven en of wij er nog een weg voor wisten, iemand, die er misschien mee wou zeilen of 'n woonschip van maken. De botter had nog het vorig jaar gevist, maar dit seizoen had Aal het risico niet meer aangedurfd, bij de al slechter wordende visserij de kosten van hellingen, reparatie en nieuwe netten. En dan twee knechts aan boord, nee, zij kon het niet klaar houden. Als wij dus iets wisten of hoorden, of we het dan wilden laten weten, het was toch de 162 ... Tot zover het briefje, dat geen vier en twintig uur op antwoord behoefde te wachten: toen waren wij reeds in Volendam, bij Aaltje thuis en haastig naar de haven, om met eigen ogen de werkelijkheid te zien, de opgelegde, onttakelde, tragisch verkommerde 162, over het einde waarvan men zich geen enkele illusie hoefde te maken. Nu is het afdanken van botters aan de orde van de dag: in Elburg, Harderwijk, Bunschoten, Volendam, overal, het oude bedrijf in volle liquidatie. Wij willen het liever niet meer zien en houden ons ver uit de buurt. Maar nu het noodlot zich ging voltrekken aan de 162, nu moesten wij er wel heen: zonder uitstel, direct, zoals men zich haast naar een dierbare overledene. Want hier lag geen stuk uitgediend hout op de sloper te wachten, maar iets dat leven had bezeten, een ziel, en ooit voor ons het geluk betekend, voorbestemd ons te maken tot wat wij geworden zijn: die 1, die 6 en die 2 in ons leven een magisch getal.

Want met de V.D. 162 maakten wij als jong journalist in januari 1930 onze eerste „grote reportage", welke het begin is geweest van onze daadwerkelijke belangstelling voor het lot der Zuiderzee en van de Flevische gemeenschap, een actieve liefde, die ons menig kostbaar moment van geluk zou bezorgen, echter betaald met heel veel verdriet.

Wie leven en bedrijf van de oude Zuiderzee nog juist mocht leren kennen in al hun schoonheid en heel de sfeer, is een kostbare ervaring rijk, maar heeft in de jaren, die volgen zouden, veel te verduren gehad, steeds opnieuw geconfronteerd met de ondergang, het drama der ontreddering van een wereld, die zo rijk geschakeerd en zo mooi was geweest. „Das Alte stürtzt, es ändert sich die Zeit und Neues Leben blüht auf den Ruinen." Natuurlijk, het geldt ook hier, maar wij voor ons kunnen niet juichen, als wij de dijken en polders zien van het jonge land te veel belast als wij zijn met de herinnering aan alles wat hiervoor is prijsgegeven. Steeds weer stellen wij ons de vraag of de veramerikaniseerde landbouwbedrijven, die geacht worden de wil van onze twintigste eeuwse natie tot gelding te brengen, gekocht mochten worden met de symbolen van handel, scheepvaart en visserij, de verbeelding van nationale waarden, zoals die in de steden en dorpen en op de eilanden, in heel de levensatmosfeer van de vroegere Zuiderzee weerspiegeld lag.

Die reportage met de 162 in dat jaar 1930 was daarom zo belangrijk, omdat het nog volop de open zee was, die wij bevisten, ons nog alles boven bracht wat zij in haar beste tijd aan hoogwaardige vangst te bieden had. Ook later zijn wij nog verschillende malen met dezelfde botter ter visvangst geweest, maar toen lag er de Afsluitdijk en was het avontuur er eigenlijk af. Dat zou nog éénmaal van de partij zijn, in het voorjaar van 1938, toen wij de 162 vriendschappelijk hebben gecharterd voor ons afscheid van Urk, Schokland, Kraggenburg, Kuinre, Blokzijl en Vollenhove, heel de hoek van de Zuiderzee, waaromheen zich de dijk ging sluiten van de Noord Oost-polder. Wederom stof voor een uitgebreide reportage. Maar nadat Teun Tol, de schipper van de 162, op het eind van '46 in de kracht van zijn jaren zo tragisch te sterven kwam, en Bruin de oudste jongen uit het gezin zijn plaats innam aan boord is het nog wel vaak ons plan geweest als van ouds nog eens mee te gaan, maar het zou er niet meer van komen. Tot thans de gelegenheid nooit meer terug keert, de V.D. 162 in een hoek van de haven ligt, met nog enkel lotgenoten, niet langer in staat om hun brood te verdienen, uitgediend en afgedankt.

Het is altijd weer triest een schip te zien, dat zijn tijd heeft gehad, maar nog in zijn lijnen en vormen, in heel de constructie van zijn levensloop vertelt, van wat het allemaal heeft meegemaakt en gepresteerd. De V.D. 162 is twee en veertig jaar oud en als men haar zo bekijkt ondanks slijtage en verval nog onverminderd een honk van oerkracht, een machtig houten waterdier met geweldige flanken, een borst om er de felste brekers mee te trotseren, de ribben van het karkas onverwoestbaar. Hoeveel gesnor van buien is over dit schip niet heengegaan, alleen reeds in onze eigen herinnering, en hoe weerbaar was het en volkomen te vertrouwen. Wij kunnen niet nalaten bij dit weerzien nog een keer aan boord te gaan, achter bij het roer en in het vooronder, op het vloertje bij de stookplaats, waar wij zo vaak gezeten hebben, en voor het donkere gat van de kooi, dat vertelt van nachten vol gerucht van water en wind. En wij zien de mensen weer, van wie wij op dit schip de gast zijn geweest, de schipper en de knechts, de eerste vooral: Teun Tol met zijn duifgrijze kuif en zijn grote blauwe ogen, waarmee hij onder het redeneren zo exatisch langs ons heen kon zien. Teun, die als jonge kerel met zijn twaalf kinderen de misère van de afsluiting der zee aan den lijve heeft moeten ervaren, maar wie het einde van dit alles, het opgeven van zijn schip, de fabriek, de werkverschaffing, tenminste bespaard zijn gebleven. De botter heeft na zijn dood nog zoveel jaar het grote gezin gediend, tot, nu het getij welhaast verlopen is, Teuns dappere vrouw het schip van haar man uit de vaart heeft moeten nemen.



Herinnering aan een van onze tochten met de V. D. 162: Teun Tol op de plecht van zijn schip bij de zeilen.

Haar schip en dat van haar gezin, maar ook in menig opzicht óns schip. De 162, al zagen wij haar de laatste tijd niet meer zo vaak, was een stuk van ons leven geworden, had zoveel betekend voor onze bestemming. Door haar is het eigenlijk, dat wij zo innig betrokken zijn geworden in het nationale drama, de ondergang der Flevische wereld, waarbij het getal der toeschouwers, dat er iets van begrepen heeft of van begrijpen wou, verbijsterend klein is gebleven. Wij hebben daar zeker geen vermoeden van gehad, toen in die eerste januaridagen van 1930 een bevriende relatie ons in kennis bracht met Teun Tol in Volendam en deze ons meenam op zijn botter. Men viste nog met de wonderkuil, telkens een span van twee botters, onze 162 samen met de 64 van schipper Evert Wagen. Onvergetelijk was het moment van uitvaren: een zonnige winterdag, waarop heel de Volendammer vloot, meer dan 300 zeilen, zee koos, al die slanke, hooggeneusde botters met hun roestrode zeilen, wegglippend uit het nest, een schouwspel boden, dat ons thans, na vijf en twintig jaar, voorkomt als een droom, een zinsbegbocheling, volkomen, onwerkelijk. En hoe rijk was nog die zee: het net, dat na een streek van veertien uur binnen werd gehaald, vol zilverspringende haring fel-wit gebuikte bot, prachtige consumptiespiering, schol, garnalen en winterse stormaal. Dat alles vormde ook de bestanddelen van ons eerste „Volendammer zootje", exclusief culinair feest, dat echter een verhaal apart ruimschoots waard is. En dan ging met een „Dat God 'm zegen" het net weer overboord, volgden de lange uren aan de vissende kuil, tot Teun of zijn maat het tijd vond te halen altijd opnieuw een moment van spanning: „Wij zullen 'ns zien wat Maarten preekt", placht Teun dan te zeggen. Een prachtig leven is het geweest van het vroege uur als wij de kooi uitkwamen gewekt door de geur van het „verse bakkie' en Teun ons het roggebrood toeschoof, de boter en de kaas, tot 's avonds het prettig digesteren na afloop van zo'n overdadig vis- en aardappelenmaal, bijeen gehurkt rondom het kniesterend kacheltje, luisterend naar de vissermansverhalen, naar het sijfeien van de wind in het want en naar het bonzen van de brekers vóór tegen de scheepswand.

Met al die herinnering staan wij op de onttakelde 162. Wij kijken naar het schip en naar zijn lotgenoten, zij aan zij gemeerd: de 107, die is Hein van de Knar, de 36: Kees Doede, de 125: Piet de Pul, de 91: Jan Bommie, de 15: Gerrit van de Slinger, en ja de 3, onze oude vriend Harmen Sul, de Schokker. Wij weten het allemaal nog precies van toen wij in de vloot met hen opgevaren zijn en in hun buurt hebben gevist. Waar het aas is vergaren de arenden, staat er in de Schrift. Dat hebben zij de jaren door ijverig gedaan, al deze forse, felle, rood gewiekte arenden. Tot zij hier nog eenmaal zijn vergaard, als zèlf nu het aas, schepen, zonder toekomst meer, alleen nog maar, zoals voor ons de 162 één stuk herinnering

Ier zou vliegende schotel bemachtigd hebben

Loupe (Noord-Ierland). — Een zekere Thomas Hutchinson, heeft dezer dagen de politie te Loupe medegedeeld, een "vliegende schotel" bemachtigd te hebben, die hem echter ontglipte toen hij ermee op weg was naar het politiebureau. Het ding had de vorm van een ei en was ongeveer een meter hoog en in het midden 45 cm breed. De kleur was helrood. Het voorwerp was een honderd meter van zijn woning uit de wolken op het enige droge plekje temidden van drassige grond terechtgekomen. Hij was er met zijn vrouw naar toe gegaan en zij troffen het geval in onbeweeglijke toestand aan. Na enige minuten er naar gekeken te hebben schopte hij het omver, doch de "schotel" hernam zijn oorspronkelijke stand. Toen begon hij te draaien "en het kostte me moeite om hem op de grond te houden", aldus Hutchinson. Vervolgens pakte hij het geval op om het naar de politie te brengen. Maar toen Hutchinson het op de grond had gezet om een doorgang door een heg te maken begon het ding weer te rollen. Voordat Hutchinson zich er op had kunnen werpen was het opgestegen en in enkele seconden uit het gezicht verdwenen..

TOM POES en de Kniphoed



2560. De oude haalde het ene stapeltje goudstukken na het andere uit zijn vreemde hoed, en zette die keurig in rolletjes op de tafel. Daarop dekte hij zich de kale schedel weer en keek met een loerend glimlachje naar de toeschouwers.

Nu, die waren zeer verbaasd, dat valt te begrijpen. Kapitein Wal Rus was zijn boosheid geheel vergeten en staarde met uitpuilende ogen naar het glanzende goud. En Tom Poes voelde zich steeds ongeruster worden.

„Waar komt, dat geld vandaan?" vroeg hij achterdochtig.

„Dat hebt ge toch gezien, jongske?" kraste de grijsaard. „Uit de hoed natuurlijk — uit de kniphoed!"

„Hm", zei Tom Poes. „Maar ik dacht, dat U zei, dat die hoed alles verkleinde!"

„Als dit een verkleining is", gromde de gezagvoerder, „dat zou ik wel eens willen weten hoe het er uit zag toen het nog gróót was!"

„Hihihi!" kraste de magister. „Dat zoudt ge willen weten, hè? Welnu, dat zal ik U vertellen. Maar denk eerst eens goed na! Wat verkleint er tot geld, wanneer men het in een kniphoed doet? Denk eens goed?"

„Ideëen", zei Tom Poes. Maar de kapitein snoof.

„Onzin", riep hij, „een goudmijn natuurlijk!"

„Mis!" zei de oude, „allebei mis, hoewel de jonge Tom Poes er het dichtste bij is. Het is het geweten! Wanneer men zijn geweten verkleint, wordt het geld. Logisch, nietwaar? Daarom heb ik altijd geld in overvloed, hoewel ik moet toegeven, dat mijn geweten zo langzamerhand tot de grootte van een electron verkleind is. En dat is zorgelijk — er komt een eind aan alle dingen.

Misschien wil de commandant zijn geweten afstaan? Dan kunnen we fifty-fifty delen!"

Nederland nam weer deel aan het „experiment in international living"

's-Gravenhage. — Vierentwintig jonge Nederlanders tussen de 17 en 29 jaar hebben in de afgelopen zomermaanden op eigen (betrekkelijk lage) kosten een reis gemaakt naar de Verenigde Staten van Amerika overeenkomstig het zogenaamde „experiment in international living", waarmee men het wederzijdse begrip tussen de deelnemende landen tracht te vergroten, onder meer door aan de vakantie van de jongelui een ruimere betekenis te geven dan die van de „sightseeing" alleen.

De dertien meisjes en elf jongens waren verdeeld over drie groepen. De eerste groep, drie meisjes en drie jongens, vertrok op veertien juni uit Nederland en keerde op 27 augustus terug. Vrijwel deze gehele groep had als vaste standplaats Manhasset op Long Island in de staat New York. Veertien dagen hebben ze de colleges gevolgd van de universiteit van Massachusetts te Amherst. Ze logeerden bij particulieren, terwijl het reisschema voorts een vrije week en een bezoek van drie of vier dagen in Washington of New York inhield. De tweede groep, bestaande uit vier meisjes en vier jongens, vertrok op zestien juni, verbleef bij particulieren te Elmira in de staat New York en keerde eveneens op 27 augustus terug. Zij brachten veertien schooldagen door aan het „Teachers college of Connecticut te New Britain. De zes meisjes en vier jongens van de derde groep vertrokken op twaalf juli en keren op zeventien september in het vaderland terug. Hun standplaats was Chatham in de staat New Jersey, terwijl aan het begin van het verblijf veertien dagen zijn doorgebracht aan het Springfield college te Springfield in de staat Massachusetts.

Het „experiment" heeft ook de reis van veertig Amerikaanse jongelui naar Nederland georganiseerd.

Gedurende juli en augustus hebben gemengde groepen, Nederland bezocht. Zij waren ondergebracht bij particulieren in Hoorn, Enschede, Hengelo, Apeldoorn en Groningen. In hun „vrije" tijd hebben de Amerikaanse gasten op Texel gekampeerd en een reisje gemaakt door België, Luxemburg en West-Duitsland.

Sinds 1949 neemt Nederland aan deze uitwisseling, die van 1930 dateert, deel.

Mevrouw LUCE blijft ambassadrice te Rome

Rome. — Mevrouw Clare Booth Luce, de Amerikaanse ambassadrice in Rome, heeft gezegd, dat de Suez-kwestie een streep heeft gehaald door haar plannen om de volgende maand haar functie neer te leggen. Mevrouw Luce legde deze verklaring af, toen men haar commentaar vroeg op berichten volgens welke het Witte Huis haar verzocht had per 1 oktober af te treden.

Zij zei, dat de Amerikaanse regering vanzelfsprekend de ambassade in Rome geen twee maanden, de tijd die een ambassadeurswisseling zou vergen, onbezet kon laten, nu de crisis rondom het Suezkanaal er is. „Er zijn dingen, die belangrijker zijn dan het gevoel, dat iemand ineen storten zal", zei mevrouw Luce. Zij verklaarde dat zij president Eisenhower heeft geschreven per 1 oktober haar post in Rome te verlaten. Haar werd geadviseerd een bekendmaking hieromtrent uit te stellen totdat zij van het departement van buitenlandse zaken een nadere mededeling hierover gekregen zou hebben.

Een merkwaardig „particulier initiatief"

In het Zweedse stadje Sandviken zal binnenkort 's werelds merkwaardigste „monument van het particulier initiatief" tegen de grond gaan: een villa die geheel van gesloten materialen is opgebouwd. Het gebouw, dat vier kamers heeft, werd meer dan vijftig jaar geleden gebouwd, en de diefstallen die ervoor gepleegd zijn zijn nog langer geleden. De dader en diens nakomelingen zijn overleden, maar uit brieven die zij achterlieten heeft het gemeentebestuur van Sandviken zich een goede voorstelling kunnen vormen van de manier, waarop de villa tot stand is gekomen.

Iedere dag, twee jaar achtereen, bracht de „architect en aannemer" in zijn boterhammenblikje vier bakstenen mee van de schoorsteen van de staalfabriek in Sandviken waar hij werkte. De stenen voor de fundering verkreeg de man door meerdere achttiende-eeuwse kilometerpalen mee naar huis te brengen, en het hout voor de muren haalde hij van een landbouwschuur die hij doodgewoon „konfiskeerde". Hij wierp het hout in het beekje, dat langs de landbouwschuur en langs zijn eigen bouwterrein liep, zodat hij vrijwel geen transportkosten had. Toen het werk gereed was haalde de man de bloemen voor zijn tuin uit de begraafplaats van Sandviken, die op de plaats van het huis een park wil gaan aanleggen.

Een ezel op Cyprus geeft zich over

Nicosia. — Een ezel met op zijn rug gebonden speelgoedgeweertjes en pistolen wandelde door de hoofdstraat van Nicosia. De ezel droeg een bord, waarop te lezen stond: „Ik geef me over". Het is aan geen twijfel onderhevig, dat het een grap van de verzetsbeweging op Cyprus, de E.O.K.A., is geweest. Het is waarschijnlijk een humoristisch antwoord op het serieuze aanbod van de Britse gouverneur, Sir John Harding, dat de E.O.K.A. zich kon overgeven.

FOSSIELEN in de Negeb-woestijn

Geologen en zoölogen van de Hebreeuwse Universiteit hebben te Jeruzalem, zo is bekendgemaakt, vijf soorten fossielen van water-reptielen ontdekt, daterende uit het Trias. De vondsten werden onder leiding van professor Georg Haas gedaan in de Wadi Ramon, in het zuidelijk deel van de Negebwoestijn.

Een van de belangrijkste vondsten was de ontdekking van het fossiel van een tanystropheus, familie van de tegenwoordige hagedis, waarvan men tot nog toe alleen overblijfselen had gevonden in Zuid-Zwitserland en Duitsland. De tanystropheus heeft een lichaam dat vijf meter lang is, en een giraffe-achtige hals, die bestaat uit twaalf lange halswervels. Men veronderstelt, dat het dier aan de zeekust leefde en met zijn lange nek vis kon vangen.

Volgens de universiteit behoren de meeste fossielen tot de uitgestorven groep der notheassauriers.

De onderzoekers berichtten de vondst van een groot aantal skelet-delen, vele ribben en halswervels, en van goedgeconserveerde schedeldelen. De dieren waar deze fossielen van zijn overgebleven maten gemiddeld drie meter en waren waarschijnlijk amfibieën die hun voedsel vonden in de zee en op het land uitrustten. Er zijn maar uiterst weinig complete skeletten van deze dieren gevonden. Andere resten waren van een uitgestorven reptiel, de placodent, met een krachtig, plat, schildpadachtig lichaam en vlakke tanden, die harde zeedieren konden verwerken. De universiteit deelde mede dat alle resten bovengronds zijn aangetroffen. Men hoopt dat systematische opgravingen wellicht volledige skeletten zullen opleveren.

West-Duitsland wil Amerikaanse petroleum

Bonn. — West-Duitsland heeft de Verenigde Staten gevraagd, of zij Amerikaanse petroleum voor Duitsland kan leveren, indien de olieaanvoer uit het Midden-Oosten zou worden afgesneden, aldus heeft een ambtenaar van het Westduitse ministerie van economische zaken meegedeeld.

West-Duitsland moet circa 2/3 van zijn jaarlijkse oliebehoeften van ongeveer 10 miljoen ton invoeren en deze invoer komt bijna uitsluitend uit het Midden-Oosten. Een hoeveelheid van slechts 500.000 ton wordt uit Venezuela betrokken.

De woordvoerder deelde mede, dat een tijdelijke sluiting van het Suezkanaal geen ingrijpende invloed zou hebben op de Duitse industrie, aangezien slechts circa 20 tot 24% van de Duitse olieaanvoer uit het Midden-Oosten door het kanaal gaat.

BRUILOFTSMARS

door

R. A. DICK

50)

Maar als gastvrouw zal ik wel tot het bittere einde moeten blijven." Mevrouw Willoughby onderdrukte een geeuw. Toen stak ze haar arm door die van Rose-Ann en zei: „Kom, laten we maar naar binnen gaan."

De band speelde een quick-step en even later danste Rose-Ann, min of meer tot haar eigen verbazing, al met een jongeman, die haar door mevrouw Willoughby was voorgesteld. Hij droeg een enorme hoornen bril op een veel te klein neusjes en danste slecht; ook Rose-Ann was, na dagenlang op platte gymnastiekschoenen te hebben gelopen op haar pumps niet bepaald op dreef. Ze was blij, toen de dans uit was en dankbaar, dat haar cavalier een plaatsje in een ver hoekje van een serre voor haar wist te vinden. Toen ging hij 'n grote coupe vruchtenijs voor haar halen en vroeg, of ze de volgende dans al besproken had. Maar Rose-Ann zei, dat ze graag nog wat wilde blijven zitten en hij verdween met een linkse buiging in de menigte..

Ze nam zich vóór, zodra ze het ijs op had, weer naar de balzaal terug te gaan, maar het was eigenlijk heerlijk, na zo'n dag vol emoties eens even alleen te zitten uitblazen. Haar danspartner van zoëven had blijkbaar niet geweten, wie zij was of misschien vond hij het niet de moeite waard iets over haar avonturen te zeggen. En dat was wel rustig. Je zat hier best en toen het ijs op was, had ze helemaal geen zin om op te staan.... Het liefst zou ze willen slapen.... maar dat kon niet.. je kon op een bal toch niet gaan zitten slapen, dacht ze doezelig.... ze kon haar ogen nauwelijks open houden...

„Ha! Daar heb ik je eindelijk!" Een diepe stem wekte haar, alsof iemand een koude spons in haar gezicht had gegooid. Toen ze opkeek, herkende ze Judd Hughes, Ken's bruidsjonker.

„Zocht je mij?" vroeg ze slaperig.

„O.... overal.... en nergens," lalde Judd en hij plofte neer op een stoel naast Rose-Ann.

„Slechte dansvloer hier," verklaarde hij plechtig.

De bruiloftsfeesten waren kennelijk te veel geweest voor Judd. Hij graaide in zijn zakken, diepte een verfrommeld pakje sigaretten op en hield het Rose-Ann met bevende hand voor. Zij schudde haar hoofd en hij nam er zelf een, maar toen hij na veel zoeken zijn aansteker had gevonden, kon hij hem niet aankrijgen.

„V..vervelend ding.... gaat h..helemaal niet," zei hij ontdaan.

„Laat mij 't maar doen," zei Rose-Ann en ze gaf hem vuur.

„Dank je wel," zei hij, zonnig lachend, blij, da'k je gevonden heb."

Wat vreemd, dat Rose-Ann, anders behandelde Judd haar altijd als het kleine zusje van zijn vriend en nu had ze bijna het gevoel, of 'ze de moeder was van die grote jongen. Hij was eigenlijk heel aardig, maar zwak. Vrouwen probeerden hem altijd in te palmen, mannen wilden meestal meer met hem drinken dan goed was, maar als het werkelijk zo was, dat iemand, die te veel op had onverbloemd zijn ware aard toonde, dan was hij in elk geval, ofschoon ietwat verward, toch vriendelijk en beleefd.

„Spijt me, da' 'k je heb laten wachten," zei Judd, die zichtbaar zijn best deed zich duidelijk uit te drukken. „Ik had mevrouw Willoughby beloofd je naar huis te brengen. Maar toen ik je ging zoeken, kwam ik een vriend tegen en we dronken nog wat voor we naar huis gingen.. eentje op zijn huis eentje op mijn huis.. eentje op jouw huis.... maar we gaan nog niet naar huis, nog lange niet, nog lange niet," zong hij met bibberende stem. „Of wel?"

„Zo langzamerhand wel, dacht ik," zei Rose-Ann. „Maar zou ik eerst niet een kop koffie voor je halen?"

„Goedig," zei hij slaperig. „Goedig van je. Maar dat kan niet. Alles is gesloten, buffet, bar.. Engeland is gesloten, de sleutel is ge.." Judd's ogen waren ook gesloten. Hij sliep.

Rose-Ann nam de sigaret uit zijn hand en doofde ze op een asbakje. Toen stond ze op en sloop op haar tenen de serre uit, door een zijdeur, naar de vestiaire, waar ze haastig haar mantel aanschoot om haar eenzame voetreis helemaal in stijl te besluiten met een wandeling van de Golfclub naar het huis van de Willoughbys.

ZES EN TWINTIGSTE HOOFDSTUK

Ze hadden de deur niet op slot gedaan, dus ze kon zo naar binnen.

Zachtjes liep ze de lange gang door en de brede trap op naar haar logeerkamer. Op het tafeltje naast haar bed lag een vel papier, waarop in haar vaders handschrift stond:

„Rose-Ann, kom even bij mij, zodra je thuis bent. DRINGEND. Paps."

Geeuwend trok ze haar jurk uit en hing die over een stoel. Drie uur was te laat — of te vroeg — om iemand op te zoeken, zelfs je eigen vader en al was het dringend. Maar misschien was er iets.... misschien was mams werkelijk ziek geworden....

Ze trok mevrouw Willoughby's wit met gouden peignoir aan en ging naar de kamer van haar ouders. Heel zacht opende ze de deur en ze keek naar binnen. Het lampje bij het bed van haar vader brandde. Hij had blijkbaar liggen lezen om wakker te blijven tot zij thuis was, want hij had zijn bril op en er lag een boek op zijn deken. Maar hij sliep als een roos. En mams ook. Als ze allebei zo rustig sliepen, kon er toch onmogelijk zoiets dringends aan de hand zijn, dat ze hen daarvoor moest wekken. Morgenochtend was tijd genoeg. Zij deed de deur voorzichtig weer dicht en ging terug naar haar eigen kamer. Tien minuten later sliep zij ook.

Een hand op haar schouder deed haar ontwaken. Ze kwam overeind en zag paps in zijn gestreepte badjas voor haar bed staan.

„Heb je mijn briefje niet gelezen?" vroeg hij.

„Ja, maar het was al zo laat, toen ik thuis kwam. En ik wilde jullie niet wakker maken."

„Maar ik had toch geschreven, dat het dringend was," zei haar vader op strenge toon.

„Ja, dat wel."

„Waarom heb je dan niet gedaan, wat ik je gevraagd heb? Het is al over zessen."

„Over zessen? Dat is toch niet laat? Of ontbijten ze hier in huis op zondag soms zo gek vroeg?"

Paps ging op de rand van haar bed zitten en keek haar ernstig aan.

„Hoor eens, Rose-Ann," zei hij. „Vertel me eens precies, wat die huldiging van gisteren voor jou betekent."

WORDT VERVOLGD

Afrika in de branding

Reportage over een werelddeel door John Gunther

Afrika ontwaakt. De emancipatie in het „Zwarte Werelddeel" vordert met rasse schreden en de staatkundige kaart van dit kolossale continent verandert van jaar tot jaar. Vroegere koloniën ontwikkelen zich tot zelfstandige staten en Afrika is niet langer één grote Europese bezitting. Naast Europa gaat Afrika een eigen plaats innemen. Het werelddeel, dat een oppervlakte heeft van 29 miljoen vierkante kilometer en dat zo groot is als de V.S., West-Europa, Indië en China samen, telt in totaal ongeveer 200 miljoen inwoners. Er leven echter slechts 5 miljoen blanken. Toch spelen de blanken nog altijd een dominerende rol.

Als wij van Afrika spreken, denken wij meestal vooral aan het deel ten zuiden van de Sahara. Feitelijk zijn er echter twee Afrika's. Het noordelijke deel van dit werelddeel staat veel dichter bij Europa dan bij Zwart-Afrika. De gebieden in dit noordelijk deel zijn Middellandse Zee-landen, die men niet als typisch Afrikaanse naties pleegt te beschouwen. Vanwege het bestaan van die beide Afrika's is de gebruikelijke term het „Zwarte Werelddeel" dan ook niet helemaal juist, want niet alle Afrikanen zijn zwarten.

Over Afrika is zojuist een boek verschenen, dat de bijzondere aandacht verdient. Het is als het ware een encyclopedie. Maar een encyclopedie die geschreven werd door...... één man. Die man is - we zouden bijna zeggen: natuurlijk - de Amerikaanse journalist John Gunther, die zich indertijd reeds een reputatie verwierf met zijn boeken over Europa, Azië, Latijns-Amerika en de V.S. Vooral het laatstgenoemde boek „Inside U.S.A." heeft terecht grote opgang gemaakt en het is nog altijd zeer leesbaar.



In de Unie van Zuid-Afrika vormt de schapenteelt een belangrijke bron van inkomsten. Men ziet hier een kudde schapen met twee herders van een wolbedrijf in Natal.

Ontmoetingen met leidende figuren

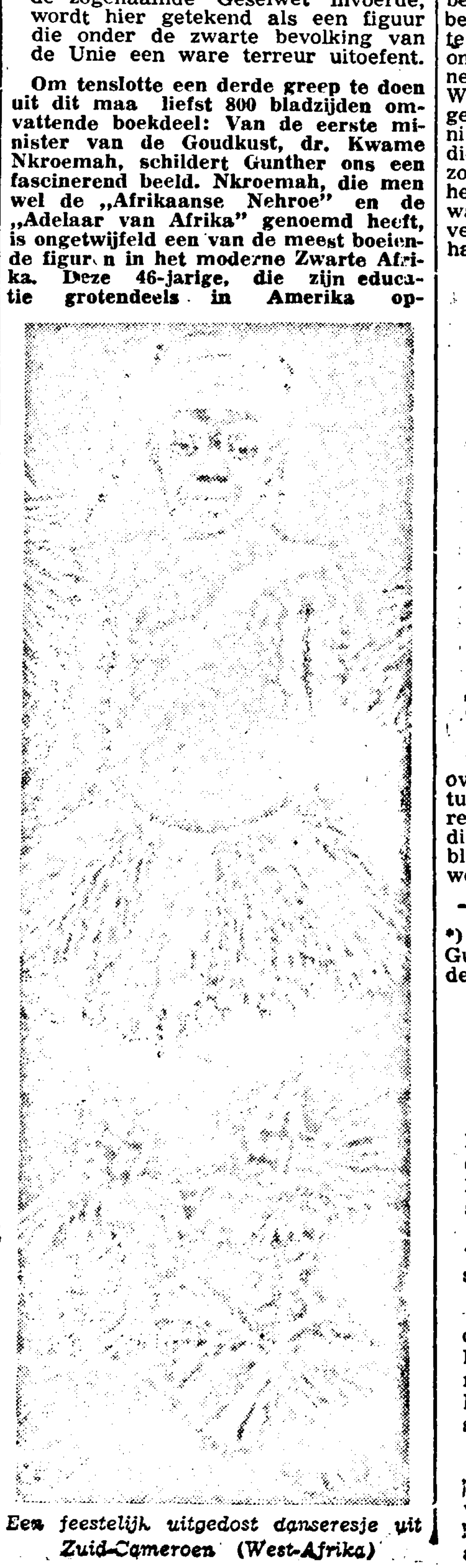
John Gunther heeft gedurende drie jaar Afrika in alle richtingen doorkruist. Hij heeft daarbij meer dan 60.000 km afgelegd en hij heeft met vele honderden mensen, waaronder verscheidene leidende politieke figuren, gesprekken gevoerd. Begin vorig jaar werd „Inside Africa" in Amerika gepubliceerd. Intussen is er nu ook een Nederlandse vertaling van dit hoogst lezenswaardige werk verschenen. *) Het boek gaat uit van de huidige toestand; het houdt zich vooral bezig met de jongste ontwikkelingen in de diverse Afrikaanse gebieden. Gunther is geen geograaf, ethnoloog, historicus of socioloog en hij heeft geen andere pretentie dan die van een goed journalist te zijn. Hij biedt ons dan ook geen wetenschappelijk werk, maar een uitvoerige journalistieke reportage. Hij heeft een boeiende vorm gekozen voor zijn vertelling en vooral de talrijke interviews met vooraanstaande personen, waarmee hij zijn verhaal doorspekt heeft, houden voortdurend onze aandacht gespannen. Het is intussen een boek dat men niet noodzakelijk van voor tot achter behoeft uit te lezen, maar waaruit men met vrucht hier en daar een greep zou kunnen doen, daar verscheidene hoofdstukken afgeronde gehelen vormen.

Het eerste kwart van het boek gaat over Noord-Afrika. De schrijver vertelt van Marokko, Algiers en Tunis, van Libië en Egypte. Vervolgens behandelt hij het oostelijk deel van het continent in hoofdstukken over: de Soedan, Ethiopië, Eritrea, Kenya, Tanganjika en Oeganda. Bij de beschrijving van het zuiden krijgt uiteraard de Unie van Zuid-Afrika grote aandacht, alsmede de Congo en de Centraal - Afrikaanse Federatie. Tenslotte heeft Gunther in West - Afrika Nigeria, de Goudkust en Liberia bezocht. Uit deze hoogst summiere opsomming blijkt dus wel welk een uitgebreide stof in deze eenmans encyclopaedie is verwerkt, en het strekt de schrijver tot eer dat hij — ondanks de onmetelijke taak die hij zich gesteld had - er in geslaagd is zijn stijl voortdurend levendig te houden.

Wie Gunthers boek in handen krijgt, is uiteraard bijzonder geïnteresseerd in wat hij ons over het moderne Egypte heeft te vertellen, en met name in zijn karakterisering van kolonel Gamal Abdoel Nasser. En wij worden niet teleurgesteld, al heeft Gunther zich bij zijn ontmoeting met de Egyptische president misschien ietwat laten misleiden door het talent van zijn gastheer zich beminnelijk voor te doen. Nasser wordt hier getekend als een typische revolutionair, die volgens zijn eigen woorden zelfs eens met de gedachte gespeeld heeft koning Farouk te liquideren. Het wanbeleid van de hebzuchtige en wellustige vorst, maar vooral ook het optreden van de Britten in Egypte hebben Nasser bewogen tot zijn extreem-nationalistische en fel anti-Engelse politiek die intussen culmineerde in de aankondiging op 26 juli j.l. van de naasting van het Suezkanaal. Gunther illustreert zijn beschouwing over Nasser treffend met het hiernaast afgedrukte fragment uit de autobiografie van de president „De filosofie van de revolutie".

Een ander deel van Gunthers boek dat speciale aandacht verdient is dat wat handelt over de Unie van Zuid-Afrika. De schrijver velt een bijzonder scherp oordeel over de opvolgers van Malan, die op het ogenblik het land regeren. In een gesprek met Gunther zei premier Strijdom, sprekend over de rassenscheiding: „Deelgenootschap betekent een langzame dood!". De Zuid-Afrikaanse eerste minister verklaarde meer te willen dan „apartheid". Hij erkende te streven naar „baasskap" of volslagen blanke overheersing. „Strijdom gelooft zeer oprecht in een verhouding meester-slaaf", concludeert Gunther, na zijn onderhoud met de premier. Van de ministers Dönges (binnenlandse zaken) en Swart (justitie) heeft Gunther al evenmin een erg gunstige indruk gekregen. Vooral Swart, die de zogenaamde Geselwet invoerde, wordt hier getekend als een figuur die onder de zwarte bevolking van de Unie een ware terreur uitoefent.

Om tenslotte een derde greep te doen uit dit maar liefst 800 bladzijden omvattende boekdeel: Van de eerste minister van de Goudkust, dr. Kwame Nkroemah, schildert Gunther ons een fascinerend beeld. Nkroemah, die men wel de „Afrikaanse Nehroe" en de „Adelaar van Afrika" genoemd heeft, is ongetwijfeld een van de meest boeiende figuren in het moderne Zwarte Afrika. Deze 46-jarige, die zijn educatie grotendeels in Amerika opdeed, is het lichtend voorbeeld en het ideaal van alle Afrikaanse nationalisten die de grootste bewondering koesteren voor wat Nkroemah heeft weten te bereiken. Dat de Goudkust weldra de dominion-status zal verwerven, is dan ook voor een zeer belangrijk deel te danken aan de persoonlijke activiteiten van de man die op het ogenblik aan het hoofd staat van de regering van deze West-Afrikaanse natie.



Een feestelijk uitgedost danseresje uit Zuid-Cameroen (West-Afrika)

„Afrika in de branding", zoals uitgeverij Kroonder „Inside Africa" genoemd heeft, is een boek dat wij van harte ter lezing aanbevelen. Maar dit behoeft ons niet te beletten enkele kritische opmerkingen te maken: Waarom wordt ons de naam onthouden van de vertaler, die zijn titanen-arbeid verdienstelijk verricht heeft? Waarom is de inhoudsopgave zo kort gehouden, en waarom werd het boek niet voorzien van een uitvoerige index, die het als na-slagwerk aan betekenis zou hebben doen winnen? Waarom werd het tekenen van de kaartjes - die een wat stuntelige indruk maken - niet toevertrouwd aan een meer bekwame hand?

Verder missen wij in het boek een literatuur-opgave, alsmede een zelfs maar summiere vermelding van de geraadpleegde bronnen. En dan is er nog een bezwaar dat voor alle boeken van Gunther geldt: zij verouderen wel heel snel. Als Gunther bijvoorbeeld in het hoofdstuk over Marokko spreekt van „de regerende sultan" bedoelt hij de inmiddels al lang weer van het toneel verdwenen Sidi Mohammed Ben Moulay Arafa, in plaats van de inmiddels weer op de troon teruggekeerde Sidi Mohammed Ben Joessef. In de Nederlandse editie wordt getracht dit euvel door een voetnoot te verhelpen, maar intussen blijft de tekst zelf van Gunthers betoog volledig achter de feiten aanlopen. De Marokkaanse affaire is door latere gebeurtenissen in een volkomen nieuw licht komen te staan. Een boek als „Inside Africa" zou eigenlijk geen jaar op een Nederlandse vertaling moeten wachten.

„Afrika in de branding" is overigens over het geheel genomen nog zeer actueel te noemen. Het boek geeft ons de recente achtergrond van de berichten die de krant dagelijks over Afrika publiceert. Voor de typografie en het bindwerk niets dan lof.

---

*) „Afrika in de branding" door John Gunther. Een uitgave van F. G. Kroonder, Bussum. ƒ 19.75.

Duitse kunstvervalser gearresteerd

Stockholm. — Lothar Malskat, de Duitse schilder, die deskundigen om de tuin heeft geleid met imitaties van Middeleeuwse fresco's in de historische Mariakerk te Luebeck, is te Stockholm gearresteerd. De arrestatie is verricht op verzoek van de Duitse ambassade.

(In 1952 had Malskat bekendgemaakt, dat de "Gotische" fresco's die "aan het licht" waren gekomen tijdens de restauratie van de zevenhonderdjarige kerk, die tijdens de oorlog zwaar beschadigd werd, nagemaakt waren.)

's Gravenhage. — Uit Den Haag wordt vernomen, dat de K.L.M. de vlieghaven van Cairo normaal zal blijven aandoen.

ERIC DE NOORMAN: HET TEKEN DER JOMS



46—31. „Dit gaat te ver!" schreeuwt Wulfstan, zieden van drift. „Ik eis, dat ge deze twee moordenaars onmiddellijk gevangen zet! Wanneer ge hem nu laat gaan, zult ge hem nimmer terugzien!" Een moment aarzelt Eric, doch direct merkt de oude boogschutter fijntjes op: „Zo ge mijn woordt niet vertrouwt, Heer Koning, dan hebt ge toch nog altijd mijn zoon! Beschouw hem dan als gijzelaar!"

„Luister niet naar hem!" dondert Wulfstan. „Hij zal ons allen vermoorden! Ik zal......" „Gij zult niets, Heer Wulfstan!" onderbreekt de koning hem scherp. „Ik ben degene, die hier bevelen uitdeelt! Ik heb deze man een vrijgeleide beloofd! Het woord des konings zal geschieden! Hij kan gaan!" En zich tot Sverre wendend vervolgt de Noorman! „Over drie dagen verwacht ik U hier terug. Zo ge niet verschijnt, zullen mijn krijgers U weten te vinden!" Beschermend legt de oude boogschutter zijn arm om de schouders van Axe, die inmiddels naar hem toegekomen is. „Ik zal er zijn, Heer koning", antwoordt Sverre eenvoudig, doch dan voegt hij er nadrukkelijk aan toe: „Ik heb slechts één verzoek aan U: laat deze jongen geen ogenblik aan Uw oog ontsnappen!" Bij die laatste woorden werpt hij een veelbetekenende blik in de richting van Wulfstan, die met een van drift vertrokken gelaat toeziet. Maar Sverre heeft zich reeds tot zijn zoon gewend. „Binnen drie dagen zijt ge een vrij man, mijn jongen! Gedraag U waardig!" zegt hij, terwijl hij Axe de hand ten afscheid drukt. Dan wendt hij zich om en schrijdt, hoog opgericht, de zaal uit. Niemand ziet de blik, die hij in het voorbijgaan prins Erwin toewerpt. Doch de jonge prins heeft hem reeds begrepen. Terwijl hij langzaam achter Sverre aanloopt, kijkt hij verstolen achterom, doch zijn vader is in druk gesprek gewikkeld met de anderen, die opgewonden door elkaar heen praten. Niemand let op hem en gevolgd door wolf verlaat Erwin eveneens de zaal.

In de gangen heeft hij de oude boogschutter weldra ingehaald. Sverre buigt zich naar hem toe en fluistert hem in het oor, „Zo ge mij nog helpen wilt, kom dan vanavond op dezelfde plaats bij de oude eik!" Op hetzelfde ogenblik nadert van de andere kant een bediende en haastig loopt Sverre door, terwijl Erwin hem verbluft nastaart.........

„Old Ironsides" Kefauver

De man met de muts van wasberenvacht

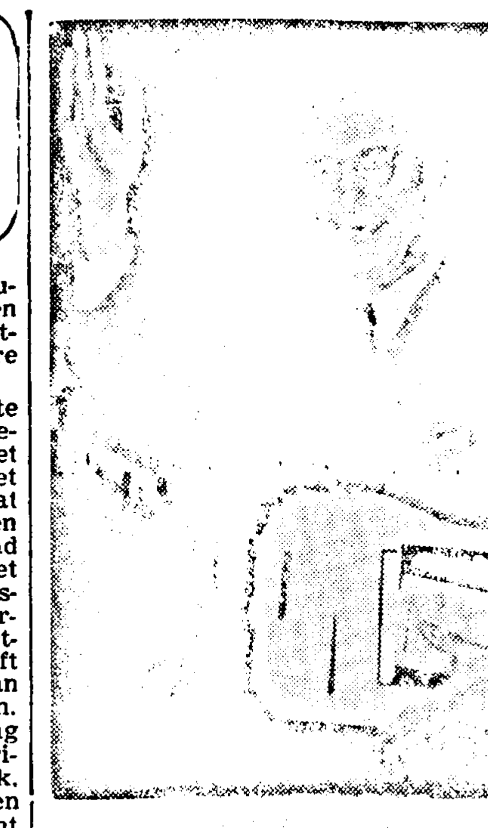
Een humorloos man, maar een groot handenschudder

In senator Estes Kefauver uit Tennesse heeft de Democratische kandidaat voor het presidentschap der Verenigde Staten, Adlai Stevenson, wel de meest humorloze „running-mate" gekregen, die hij zich had kunnen voorstellen. Kefauvers gebrek aan humor heeft zelfs zodanige vormen aangenomen, dat het bij heel wat Amerikaanse kiezers juist weer een speciale attractie vormt. Hij laat zich in zijn verkiezings-campagnes absoluut door niets van zijn stuk brengen. Hij is waarschijnlijk de meest fervente handenschudder van de Verenigde Staten en dat wil zeggen. Het verhaal gaat, dat hij bij een van zijn campagnes een winkel binnenstapte en zei: „Mijn naam is Estes Kefauver; ik zou het fijn vinden, als u op mij stemde, want ik ben van plan me kandidaat te stellen voor het presidentschap". De man achter de toonbank vroeg: „President waarvan?". Kefauver sloeg niet de handen voor zijn gelaat en ging ook niet in wanhoop door de knieën. Hij antwoordde doodernstig: „President van de Verenigde Staten".

Toch moet men hem één ding nageven: hij droeg al een muts van wasberenvacht, vóórdat Davy Crockett er bij de Amerikaanse jeugd in kwam. Dat zat zo. In 1948 besloot hij zich kandidaat te stellen voor de Senaat. Voordien had hij al tien jaar in het Huis van Afgevaardigden gezeten en de beroeps-politici in Tennessee vonden, dat hij daar voorlopig maar tevreden mee moest zijn. Maar Kefauver nam het op tegen de „partij-machine". Een felle strijd ontwikkelde zich. Zijn tegenstanders plaatsten in verscheidene kranten grote advertenties om hem in discrediet te brengen. In één ervan werd hij „zo onnozel als een wasbeertje" genoemd. Kefauver was er als de kippen bij om munt te slaan uit deze qualificatie. Op de eerstvolgende openbare vergadering beklom hij kalm het podium, haalde een muts van wasberenvacht voor de dag en zette hem op zijn hoofd. Hij gaf er deze explicatie bij: „Zoals u ziet telt de staart van deze wasbeer nogal wat ringen, maar wij zijn het er allemaal wel over eens, dat hij geen ring in zijn neus heeft". Sinds de verkiezingen van 1948, die een succes voor hem werden, heeft Kefauver te pas en te onpas zijn berenmuts gedragen.

Kefauver is nu 52 jaar, vier jaar jonger dan Stevenson. Hij stamt van Franse Hugenoten af. In 1935 huwde hij de roodharige Nancy Piggott, die door velen als de drijvende kracht achter de politicus Kefauver wordt gezien. Zij hebben vier kinderen. Kefauver is een uitgesproken voorvechter van de „liberal tradition" in de Amerikaanse Democratische partij. Er is wel eens gezegd, dat hij de „New Deal" in feite veel ernstiger nam dan oud-president Truman. Kefauver studeerde aanvankelijk letterkunde aan de universiteit van Tennessee, waar hij in 1924 zoiets als het kandidaatsexamen aflegde, maar later zwaaide hij om naar rechten en in 1927 voltooide hij die laatste studie aan de universiteit van Yale. Op beide universiteiten toonde de lange magere student zich een formidabel rugbyspeler en lange afstandloper. Om zijn groot uithoudingsvermogen noemden de andere studenten hem „old Ironsides".

Bij de verkiezingen van 1952 trachtte hij door de Democratische partij benoemd te worden tot kandidaat voor het presidentschap, maar hij moest het toen afleggen tegen Stevenson. En dat ondanks het feit, dat hij kort tevoren een enorme „goodwill" in Amerika had gekweekt door de wijze waarop hij het onderzoek naar de georganiseerde misdaad in Amerika had geleid, een onderzoek, dat door radio en televisie voortdurend was uitgezonden. Dit jaar heeft hij opnieuw getracht om de gunst van de Democratische partij te verwerven. Voor de tweede maal leverde hij slag tegen Stevenson, maar bij de z.g. „primaries" werd het hem tijdig duidelijk, dat hij beter met Stevenson dan tegen Stevenson kon strijden. En dat inzicht is [illegible] in Chicago beloond.



ESTES KEFAUVER

Sleepreisje . . .

Rotterdam. — Wanneer de zeesleepboot Loire van L. Smit en Co's Internationale Sleepdienst in Rotterdam, onder commando van kapitein P. L. Kalkman uit Maassluis, zaterdag met op sleeptouw een slijkopzuiger uit Antwerpen zal vertrekken, staat de langste sleepreis voor de deur, ooit met baggermaterieel ondernomen. De bestemming is namelijk Bluff (Campelltown) in Nieuw-Zeeland, een afstand, die geschat wordt te liggen tussen de 13.000 en 14.000 zeemijlen.

Sleepboten van de Rotterdamse onderneming hebben wel langere sleepreizen, bijvoorbeeld met dokken, gemaakt, maar nog nimmer met baggermaterieel.

De reis zal gaan via de Golf van Biscaje, Middellandse Zee, Suezkanaal en Singapore. De zuiger zal in Bluff gebruikt worden bij de aanleg van een oliehaven. De zuiger is door een Belgische maatschappij voor dit doel verhuurd aan een Franse bedrijf, de Societe Nationale des Travaux Pu-

Kranten worden zuinig . . . met woorden

TELEGRAMKOSTEN door handige woordcombinaties verminderd

Amsterdam — Er is een tijd geweest, dat telegrammen van correspondenten in het buitenland vrijwel onveranderd in de krant kwamen. De telegraaftarieven waren toen blijkbaar nog niet zo hoog als thans, nu door handige woord combinaties gepoogd wordt de hoge kosten te verminderen.

Onder deze omstandigheden is het maar goed, dat er het een en ander aan de telegrammen geredigeerd wordt anders zou bijvoorbeeld dit in de krant komen: STOP LEK STAEDEPT DAT BEREID POSTMISLUKKING VN WAARTS GAAN DAT OOK IN AMDELEGATIE INOPPORTUUNST GEACHT WERD IN FRANS-BRITSKRING DOLKSTOOT INCOMMISSIERUG EN VERRAAD AAN WESTSOLIDARITEIT GENOEMD PARA. Toch is met enige moeite wel uit te maken, dat het volgende bedoeld is: „Uitgelekt is dat de Verenigde Staten bereid zijn bij een mislukking van de besprekingen de zaak voor te leggen aan de Verenigde Naties. Het Amerikaanse lid der commissie van vijf betreurde kennelijk, dat Washington dit standpunt inneemt en liet uitlekken dat het de commissie zeer weinig gelegen komt. En Fransen en Engelsen spreken van een „dolkstoot in de rug der commissie" en van „verraad aan de westelijke solidariteit."

Er zijn natuurlijk bepaalde foefjes, die men snel onder de knie heeft. Zo betekent het voorvoegsel „on", gewoon „niet", en voor NIEUWE OFFICIALS GANG ZAKEN ONKENNE dient men dus te lezen dat de nieuwe officials de gang van zaken niet kennen, evenals GESPANNEN ATMOSFEER ONGESPROKEN WORDEN niet anders betekent, dan dat van een gespannen atmosfeer niet kan worden gesproken. Moeilijker is de ontcijfering van een woord als DIPLOETJOURNAILLE, waarover lang moet worden nagedacht, voordat men ziet dat het een combinatie blijkt te zijn van de woorden: diplomaten en journalisten, als groep genomen. Aan het achtervoegsel „aille" gelieve men hier geen conclusies te verbinden, want journalisten zijn keurige lieden. Diplomaten trouwens ook. Een juiste interpretatie van het telegram is dus wel belangrijk. Aldus het „Alg. Handelsblad".

B.O.A. vliegt „voorlopig" nog via Cairo

Londen. — Een woordvoerder van de British Overseas Airways heeft bekendgemaakt, dat de vliegtuigen van deze luchtvaartmaatschappij "voorlopig" de vlieghaven van Cairo blijven gebruiken.

De Franse maatschappij Air France maakte bekend, dat drie van haar wekelijkse vluchten naar Madagascar en Mauritius voortaan de vlieghaven van Cairo niet meer aandoen. Air France gaf haar employe's al daar tevens opdracht het land te verlaten.

Op de vraag, of de B.O.A.C. haar employé's in Cairo eveneens zal gelasten uit Egypte weg te gaan, antwoordde de woordvoerder van deze maatschappij, dat de beslissing hierover berust bij de bedrijfsleiding te Cairo.

De economische situatie in West-Europa

Genève. — In een overzicht van de economische commissie voor Europa van de Verenigde Naties over de huidige economische situatie in Europa wordt onder meer verklaard: „De ontwikkeling van de bedrijvigheid in de Verenigde Staten schijnt nog steeds enigszins onzeker terwijl de lage inkomsten uit de export naar vele primaire produktielanden en de invloeden van de invoerbeperkingen, alsmede de deflationistische politiek de voornaamste factoren zijn welke een mogelijke groei van de Westeuropese export zouden kunnen vertragen. Voor Nederland weerspiegelt de toestand zich in de recente verandering van het voordelig in een nadelig saldo bij de Europese Betalingsunie en de daling van de goud en deviezenreserves, een iets snellere groei van de invoer dan van de uitvoer en mogelijk ook enkele ongunstige kapitaalbewegingen der laatste maanden. De toeneming van het Westduitse overschot met het overige deel der wereld en het EBU-gebied in het bijzonder is een enigszins verontrustend verschijnsel.

Onder de huidige omstandigheden zou het volgens het overzicht te betreuren zijn indien een overdreven vrees voor prijsinflatie in landen met een overschot op de betalingsbalans of het bestaan van protectionistische druk, welke mogelijkheden verdere invoerliberalisatie of tariefs-beperkingen tot gevolg zouden hebben, dat deze landen tot een des-inflatie politiek hun toevlucht nemen.

Volgens het overzicht schijnt het waarschijnlijk dat de tegenstelling tussen het verloop van de produktie en de werkgelegenheid in Engeland en Denemarken enerzijds en de meeste andere Europse landen anderzijds voorlopig zal blijven bestaan. Het doel van de Britse politiek is thans de hulpbronnen te verplaatsen van het binnenlands verbruik naar de export blijkbaar wordt hiermede een zekere mate van succes bereikt, doch de verplaatsing van arbeidskrachten van de ene naar de andere industrie verloopt traag en moeilijk.

Zeventigjarige „leent" een Boa

Slangen dresseren is nu niet bepaald een bezigheid, die iedereen aanlokt en de politie van Detroit neemt dan ook een nogal wantrouwende houding aan tegenover de 70-jarige James Jaggers, die beweert, dat hij een twee meter lange Boa Constrictor, die men in zijn pensionkamer in een doos vond, alleen maar even geleend had van een kermisexploitant.

Een ontstelde pensionhoudster was de politie komen vertellen, dat er in haar pension een man „met een reuze grote slang" logeerde. Bij het pension aangekomen, vond de politie inderdaad de heer Jaggers in diepe rust verzonken, evenals de Boa, in zijn doos.

Het bleek vervolgens, dat Jaggers de slang weggenomen had van een kermisterrein. Niet om hem te stelen, naar Jaggers de politie bezwoer, alleen maar om hem even te lenen. De man werkt als kok bij een watersportclub en naar hij verklaarde, wilde hij het beest alleen maar aan zijn collega's in de keuken laten zien.

Het zal wel 's heren Jaggers' opleiding als kermisartist zijn geweest, die hem zo koelbloedig maakte tegenover het monster: hij had de Boa rustig om zijn middel gewonden en was er mee van het feestterrein verdwenen. Hij beweert, dat hij de slagen-dresseur toestemming gevraagd had, maar dat de man geen antwoord gaf.

Niet iedereen, die hem onderweg tegen kwam, reageerde gelijkelijk op het schouwspel. De chauffeur van een bus, bij wie Jaggers binnenstapte om een kaartje te kopen, zag asgrauw van schrik, toen de slang plotseling zijn uitdrukkingloze kop te voorschijn stak. In geen tijd stond Jaggers weer buiten de bus. Een politieagent, die Jaggers vervolgens met zijn levende gordel zag lopen, vond het doodgewoon. Achteraf verklaarde de agent, dat hij gedacht had dat de slang even geleucht

Frankrijk bestelt meer vliegtuigen

Parijs. — De Franse regering heeft nog honderd Amerikaanse hefschroefvliegtuigen voor de strijd in Algerije, in de zogenaamde Vliegende Bananen, in de Verenigde Staten besteld alsook ongeveer 160 Sikorsky-toestellen in de Verenigde Staten en Engeland. Vijftig Vliegende Bananen die eerder dit jaar zijn besteld, zijn reeds in dienst. Er is thans een overeenkomst gesloten voor de produktie in licentie door Franse ondernemingen van een type Sikorsky-toestel.

Luchtige juridische problemen

Genève. — Wie berecht de misdadiger van Chinese nationaliteit die een Spanjaard doodt in een Nederlands vliegtuig terwijl het over Frankrijk vliegt en later in Engeland neerstrijkt? Welke nationaliteit heeft een kind van een Duitse moeder dat in een Amerikaans vliegtuig boven Griekenland geboren wordt?

Deze en tientallen dergelijke vragen zijn het onderwerp van een studie die op het ogenblik door een juridische commissie van de Internationale Organisatie voor de Burgerluchtvaart, de I.C.A.O. in Genève wordt gmaakt onder der leiding van de Nederlander J. H. Beekhuis. Het probleem is al veertig jaar oud, maar nu wil men toch eindelijk voor eens en voor altijd uitmaken hoe het recht tegenover de zich steeds uitbreidende luchtvaart moet worden uitgelegd.

ARUBA

Radio Quizzprogramma

Oranjestad. - Het maandelijks quizzprogramma van Pet- en Carnation melk uitgezonden door Radio Kelkboom, werd gewonnen door de Heer Ireno Noguera van Savaneta. Andere prijswinnaars waren de Heer F. Th. Oduber, Esteban Tromp, Anna Tromp, Aline Maxwell, Glenda Tromp, C. Lopez, Ingrid Croes Suzette Quandus, Germana Franken, Hubert, Dirksz, Elsa Tromp, en Elsa Rincones.

Papiamentse radiolessen beginnen dinsdag

Oranjestad. - De Papiamentse lessen, bestemd voor nederlands sprekenden die worden uitgezonden door Radio Kelkboom beginnen Dinsdag, 18 september a.s. 's avonds van negen tot half tien. De cursisten ontvangen gestencilde teksten, die het volgen van de lessen vergemakkelijken en hebben recht vragen te stellen aan de cursusleiders.

Er hebben zich voor deze eerste radiocursus op Aruba een zeer bevredigend aantal cursisten opgegeven. Wie dit verzuimd, kan het alsnog doen op telefoons 1899 en de 1665.

Filmliga brengt Mexicaanse film

Oranjestad. - De Filmliga brengt Maandagavond in het De Veer theater een programma, waarvan de hoofdschotel wordt gewormd door de Mexicaanse film Raices. (Het naakte leven). Deze spaanse film, met nederlandse onderschriften werd, aldus deelt de filmliga mede, niet zo zeer gekozen wegens de prestatie van de regisseur, maar voor het opvallende goede werk van de cineast Gabriel Figueroa.

De wijze waarop de cameraman het landschap heeft gebruikt is voortreffelijk.

De inhoud van de film is gebaseerd op een viertal verhalen van San Francisco Rojas Gonzalez, verhalen die traag, anti europees en anti Amerikaans van inhoud zijn. In het voor pprogramma Hollands nieuws en „ARCTIC SAGA", een Canadese voorfilm.

De bursalen

Oranjestad. - In tegenstelling met het ons officieel versterkte bericht, waren niet alle achtien jongelui, die Zondag naar Nederland vertrokken bursalen. Men verzoekt ons mede te delen dat het dochtertje van dr. O.A. Bijl niet tot de gelukkige behoorde en dus voor eigen rekening naar Nederland ging.

Denemarken levert kritiek op beleid van Grote Drie inzake het Suez-kanaal

Kopenhagen. - De Deense premier, tevens minister van buitenlandse zaken, Hansen, heeft tegenover de diplomatieke vertegenwoordigers van Groot Brittanië, Frankrijk en de Verenigde Staten uitdrukking gegeven aan zijn verbazing over het feit, dat hun regering de overige deelnemers aan de Londense conferentie niet op de hoogte hadden gesteld van hun plan tot oprichting van een nieuwe vereniging voor het Suezkanaal.

Het Deense regeringshoofd heeft hen voorts van zijn initiatief verwittigd om de Scandinavische minister van buitenlandse zaken in Stochholm bijeen te roepen, aldus bericht het Deense blad „Dagens Nytheter."

Winkelpersoneel staakt in Buenos Aires

Buenos Aires. - In Buenos Aires waren vrijdag de meeste winkels gesloten als gevolg van een staking van 24 uur van de winkelbedienden. Duizenden winkelbedienden trokken door de straten, terwijl politie-auto's rondreden om samenscholingen te voorkomen en werkwilligen te beschermen. De staking, die door de minister van arbeid onwettig is verklaard, brak uit, nadat de onderhandelingen over loonsverhoging op de dood spoor raakten.

TE SINT NICOLAAS

„School met den Bijbel" in vroegere Bernhardschool

Restauratie is noodzakelijk

Oranjestad. — Op verzoek van de voorzitter van de Vereniging voor Protestants Christelijk Onderwijs, de Heer J. Eikenlenboom en schoolhoofd J. C. Boekkooi zijn wij eens een kijkje gaan nemen in de „School met de bijbel" op Sint Nicolaas, welke werd ondergebracht in het gebouw van de vroegere openbare Bernhardschool.

De school is van uiterlijk wel zeer sober. Het gebouw is vrij oud en de toezegging van het Bestuurscollege dat het gebouw zal worden opgeknapt is dan ook zeer welkom. Het schoolbestuur houdt de school graag aan, omdat ze zo centraal gelegen is. Dat is de reden dat zij geen plannen heeft uitgewerkt voor de bouw van een geheel nieuwe school. Wel beschouwt het bestuur de voorgestelde voorziening als een voorlopige reparatie van het hoogst noodzakelijke en verwacht het dat tot grondige restauratie en verbouwing wordt overgegaan, vóór het gebouw definitief door het schoolbestuur van het eiland wordt overgenomen.

Het ligt in de bedoeling om de school te laten uitgroeien tot een volledige MULO school. Vorig jaar werd begonnen met de klassen 1 tot en met 6; dit jaar werd een zevende klas toegevoegd en zo zal het elk jaar doorgaan, totdat de MULO school compleet is. In verband met deze plannen zal het nodig zijn om, naast de bestaande school, nog een geheel nieuwe, MULO kopschool te bouwen met zes lokalen, waarvan vier door de klassen 7 tot en met tien en de andere twee voor teken- en natuurkunde onderwijs.

De school mag dan thans nog van uiterlijk zeer sober zijn, met gerechtvaardigde trots toonde de Heer Boekkooi zijn leermiddelen, die geheel en al nieuw zijn. De Heer Boekkooi en zijn staf hebben zich, waar toch alles nieuw moest worden aangeschaft beraden op de methodes en hebben voor tal van vakken geheel nieuwe methodes, die echter in Nederland hun nut al hebben bewezen, gekozen.

De Christelijke school van Sint Nicolaas wordt door omwonenden de „zingende school" genoemd. Bij het wisselen van de lessen, bij begin en eind van schooltijd wordt gezongen, waarbij nog al eens van het schoolorgel gebruik gemaakt wordt. In de hoogste klassen worden de schooldagén besloten met het zingen van Nederlandse, Engelse en Spaanse liedjes.

Het is een genoegen te spreken met de Heer Boekkooi en zijn personeel. Allen blijken bezield te zijn met een groot enthousiasme voor de school en een verfrissend verlangen naar verantwoorde vernieuwing van onderwijs-methoden.

Kleuterschool

Aan de school zijn twee kleuterklassen verbonden, die ondergebracht werden in houten barakken. Ook hier moderne hulpmiddelen. De huisvesting is echter onvoldoende en het schoolbestuur is dan ook van plan een tweetal speciale lokalen te laten bouwen. Waar het kleuteronderwijs niet gesubsidieerd wordt, zal men eigen middelen moeten zoeken.

Onder meer zal hiervoor een fair worden gehouden op het schoolterrein en wel op 11, 12 en 13 October.

PAUS TOT ECONOMENCONGRES:

VRIJE beslissing noodzakelijk bij opbouw van wetenschap

Rome. — Onlangs heeft de H. Vader de deelnemers aan het eerste internationale congres van de in 1949 opgerichte internationale organisatiev an economen in bijzondere audiëntie ontvangen en een belangrijke toespraak tot hen gericht.

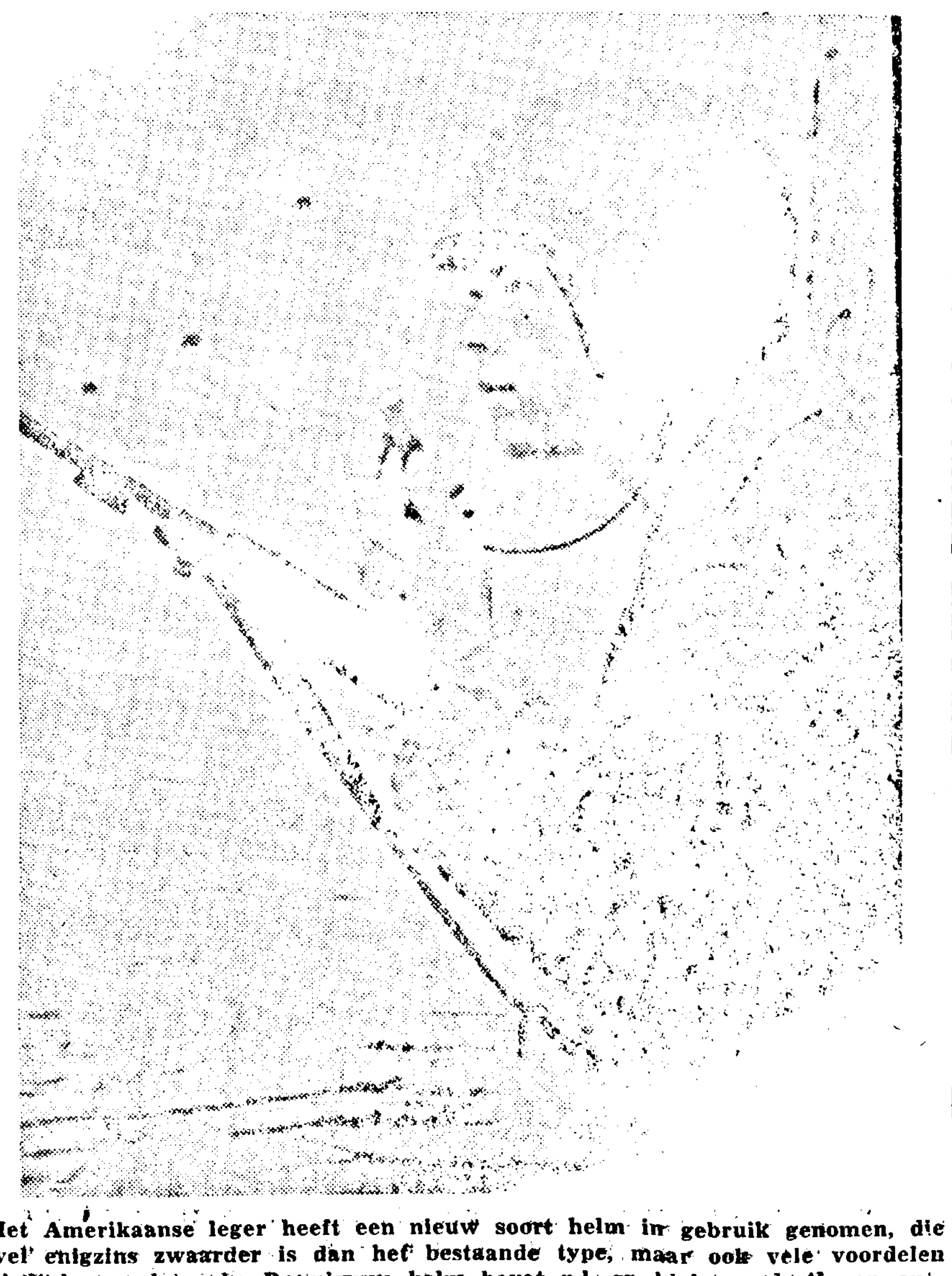
De Paus herinnerde aan het feit, dat de klassieke economen de economische feiten op een lijn meenden te kunnen stellen met natuurkundige of scheikundige verschijnselen. Hun fout lag hierin, aldus Pius XII, dat zij louter aan het materiële aspect van het economische feit aandacht besteedden en het belangrijkste, de menselijke factor, over het hoofd zagen.

Het marxisme, zo vervolgde de H. Vader, heeft getracht het sociale aspect van de economie op de voorgrond te plaatsen, maar het ziet de mens in economisch op icht als een instrument en wil dus de gehele structuur van de menselijke samenleving van de produktieverhoudingen laten afhangen. De fout ligt voortdurend daarin, dat geen aandacht geschonken wordt aan de vrije, persoonlijke en maatschappelijke kant der activiteit van het voorwerp der economie: de mens.

Deze factoren zijn voor de wetenschap weliswaar moeilijk vatbaar, zo vervolgde de Paus. Maar dat betekent slechts, dat men hoger moet klimmen en dat men zich rekenschap dient te geven van het belang van de persoonlijke en werkelijk vrije beslissing d.w.z. van de volstrekt rationele en gemotiveerde beslissing, die dientengevolge een positief element kan vormen bij de opbouw van een economische wetenschap.

Wij kunnen niet geloven, aldus de H. Vader, dat het merendeel der mensen niet in staat zou zijn om althans op critieke ogenblikken gevoelens van altruïsme en belangeloosheid zwaarder te laten wegen dan materiële zorgen. Het is een verheugend kenmerk van de tegenwoordige tijd, aldus constateerde de H. Vader, dat de mens zulk een nadruk legt op de onderlinge afhankelijkheid van de verschillende leden van het maatschappelijk geheel en de samenleving aldus tot het besef brengt, dat de menselijke persoon pas zijn werkelijke dimensies bereikt, wanneer hij al verantwoordelijkheden aanvaardt.

Ook als het voorwerp van de economie kan de mens nooit een scheiding teweeg brengen tussen de wereldlijke doelstellingen, die hij nastreefd, en de uiteindelijke bestemming van zijn bestaan. Christus' woord heeft een werkelijke ommekeer teweeg gebracht in de gebruikelijke opvattingen van de verhouding van het menselijk wezen tot de wereld der materie, aldus de H. Vader.



Het Amerikaanse leger heeft een nieuw soort helm in gebruik genomen, die wel enigzins zwaarder is dan het bestaande type, maar ook vele voordelen biedt boven de oude. De nieuwe helm bevat n.l. en klein zendertje en ontvangertje, waardoor de inlichtingen en de bevelen na de verkregen inlichtingen, sneller de troep kunnen bereiken. In de rustpauze is het mogelijk via het ontvangertje, een gramafoonverzoekplatenprogramma te beluisteren, waardoor de zwaarte van de nieuwe helm weer enigszins wordt gecompenseerd.

SPRAKE VAN BUITENGEWONE BEGROTING

Suezkanaalcrisis kan de Engelse economie fundamenteel veranderen

Nederlandse zakenkringen zijn niet ongrust

Londen. - De kans bestaat, dat de Suezkanaalcrisis tot een fundamentele verandering van de Engelse economie zal leiden; die de Engelse regering ertoe zou kunnen brengen in November een buitengewonebegroting in te dienen. Van dit gerucht maakt de „Financial Times" melding. Naarmate de crisis langer duurt, loopt het gerucht in steeds sterkere mate in de City. Van bevoegde zijde geeft men echter te kennen, dat er geen sprake van is, dat men de kosten van de Suezkanaalcrisis vóór de herfst zal kunnen kennen en dat elk bericht over een buitengewone begroting dus voorbarig is. Dit belet niet, dat men in economische kringen reeds de invloed berekent, die de crisis indien zij voortduurt, op de kosten van levensonderhoud zal hebben, en in het bijzonder op de nationale begroting en op de reserves, die reeds een lage stand bereikten.

Zij belopen thans 2.276 miljoen dollar of 181 miljoen dollar minder dan op het overeenkomstige tijdstip het vorig jaar, toen het besluit genomen werd een buitengewone begroting in te dienen. Enkele deskundigen raanden, dat een omvang van twee miljaard dollar een noodzakelijk minimum voor het sterlinggebied is, hetgeen officiele kringen in het geheel niet schijnen te willen toegeven. Van bevoegde zijde verklaart men ten eerste, dat deze reserve er zijn om in geval van een crisis gebruikt te worden, en in de tweede plaats dat Groot Brittannie voldoende solide is om de kosten van een crisis te kunnen dragen, hoe aanzienlijk deze ook kunnen zijn, en tenslotte, dat er geen sprake van is, dat de regering zich bij haar besluiten laat beinvloeden door de kosten van een crisis.

Naar het A.N.P. bij informatie in Amsterdamse zakenkringen verneemt, maakt men zich op het ogenblik over de onmiddelijke gevolgen, die voor het Nederlandse bedrijfsleven uit de Suezkanaalkwestie kunnen voortvloeien, niet ongerust. Afgezien van de rederijen, die het kanaal gebruiken, neemt het zakenleven een afwachtende houding aan. Met aandacht wordt de ontwikkeling gevolgd, waarbij men zich wel realiseert, dat de toestand van dag tot dag wisselt, zodat, al is men uiteraard op zijn hoede, men bezwaarlijk bepaalde maatregelen kan nemen. Gezien het essentiele belang van de olie-aanvoer uit het Midden-Oosten naar West-Europa, heeft de tankvaart de bijzondere aandacht. Zou deze rond de Kaap moeten gaan, dan zou dit kunnen leiden tot verhoging van de prijzen van olie en olieprodukten. De mogelijkheid van prijsstijging van andere goederen wordt niet uitgesloten geacht wegens de langere reisduur en de hogere vrachtkosten indien het kanaal voor het handelsverkeer zou worden afgesloten. De handelsbanken constateren een normale doorgang van de geld- en handelsbetrekking en met het Nabije Oosten. Het zakenleven blijft vertrouwen op een vreedzame oplossing. Deze mening schijnt ook in de buitnlandse zakenkringen te overheersen.

Israelische aanval op politiepost

Aan Jordaanse grens heerst uiterst gespannen toestand

28 doden bij vier incidenten

Amman. — Het Arabische Legioen heeft vrijdag opdracht gekregen zich paraat te houden naar aanleiding van de Israelische aanval op een politiepost te Gharandàl, waarbij 10 Jordaniërs gedood en 11 gewond of vermist werden. Een woordvoerder van het Arabische Legioen zei, dat de Israelische strijdmacht, die op een sterkte van ruim duizend man wordt geschat, de bestandslijn met steun van vliegtuigen, veldgeschut en tanks overstak en de halverwege tussen de Dode Zee en Elath gelegen post aanviel.

(Volgens Israelische persberichten werden de Jordaniërs volkomen overrompeld. Een woordvoerder van het Israelische leger wilde zich over het incident niet uitlaten.)

De toestand aan de bestandslijn is volgens een woordvoerder van het Arabisch Legioen „uiterst gespannen" geworden. De verliezen der Israeliërs zijn niet bekend, maar zouden aanzienlijk zijn.

Koning Hoessein is onverwacht naar Bagdad vertrokken en men vermoedt, dat hij wellicht Irakse hulp zal inroepen met het oog op de Israelische aanvallen van de laatste tijd.

Inmiddels heeft generaal Burns, de hoofdwaarnemer der V.N., op Jordanië en Israel een nieuw beroep gedaan om hun woord na te komen wat betreft een vermindering van de spanning aan de bestandsgrenzen.

Het was de vierde achtereenvolgende nacht, dat zich aan de Jordaans-Israelische grenzen incidenten voordeden. Bij vorige incidenten kwamen 28 mensen — 19 Jordaniers en 9 Israëliers — om.

Voetbal in de A-klasse

Verrassende 3-2 zege van Estudiantes ten koste van RIVERSIDE

Vesta en Sithoc spelen gelijk (1-1)

Willemstad. — Nadat Jong-Colombia te Vredenberg op het Subt-terrein voor een grote verrassing in de --klasse competitie hadden gezorgd, door de Curaçaose kampioenen met 4-3 te verslaan, zorgde de Studenten van „Estudiantes" gisteravond voor een ander grote verrassing door de sterke Riverside met 3-2 te verslaan.

Velen die gedurende de eerste helft van de wedstrijd Estudiantes-Riverside het stadion binnenkwamen, konden hun ogen niet geloven. Het Omega-scorebord gaf aan dat de stand sinds de eerste helft 2-0 was in het voordeel van Estudiantes. Een doelpunt van rechtsbuiten Eddyson en een bal welke tegen de voeten van back Paula in het doel was gevlogen, hadden Estudiantes deze zeer comfortabele leiding bezorgd.

Sinds lange tijd hebben wij Estudiantes niet zo zien spelen. Nadat de rust met 2-0 in het voordeel van Estudiantes was ingegaan, werd het na 6 minuten spelen in de tweede helft 3-0 middels een doelpunt van linksbuiten Colino. Scheidsrechter Pauli floot en wees naar het midden, maar daar kwam weer de grensrechter aanzetten. Hij wilde het doelpunt van Estudiantes geannulleerd zien. Toen rechtsbuiten Eddyson dit zag, nam hij zeer sportief de bal van de middelinie op en plaatste deze voor het doel van Riverside, waar de Riviermensen een vrije trap namen.

Het was voor Riverside echter uitstel van executie. In de 17de minuut trapte keeper Allee uit en deed dit vanaf de rand van het strafschopgebied. Intussen ging geen enkele back in het doel staan om de bal tegen te houden, in geval het direct terug geschoten zou worden. Dit werd het ongeluk van Riverside. Toen Allee uittrapte belandde het leer bij Boy Sambo die zonder aarzelen met een boogballetje het leer in een open doel deponeerde: 3-0 voor Estudiantes. De Studenten speelden ook na dit doelpunt een behoorlijke partij maar langzamerhand zakte het peil schijnbaar wegens vermoeidheid toch af. Riverside wist hiervan te profiteren om twee doelpunten te scoren. In de 30ste minuut kon midvoor Amerikaan zich van de verdediging los werken om toen na een solo-run de bal keihard in te schieten: 3-1. Vijf minuten later was het weer Amerikaan die van dichtbij de stand op 3-2 bracht. Met de stand 3-2 in het voordeel van Estudiantes werd ook het einde bereikt.

SITHOC — VESTA 1-1

De tweede wedstrijd geldig voor de A-klasse competitie welke gisteravond gespeeld werd, ging tussen de elftallen van Sithoc en van Vesta. Het steeds teleurstellende Sithoc kon geen revanche nemen voor de 2-0 nederlaag welke het leed gedurende de eerste ronde van de competitie tegen hetzelfde elftal van Santa Maria.

Nadat de club uit Santa Maria haar eerste drie wedstrijden van de competitie had gewonnen, zakte hun enthousiasme later toch af nadat zij met 3-0 van Subt en Jong-Curaçao verloren. Zij brachten voor hun laatste wedstrijden zeer zwakke elftallen op het veld dat niets tegen de opponenten kon beginnen. Gisteren echter verschenen zij met hun volledige elftal Pinedo in het doel, D. c. Gomez als linksbuiten, Baromeo als captain en rechtshalf etc. Sithoc hierintegen verscheen zonder hun internationale ster Ibi Schoop, die hen hun eerste zege had bezorgd, een 2-1 overwinning ten koste van Jong-Curaçao, nadat zij achter elkaar zeven maal hadden geprobeerd een wedstrijd te winnen. De wedstrijd van gisteren werd ongetwijfeld een van de beste welke wij gedurende dit seizoen te zien hebben gekregen. De technische zijde van de wedstrijd was soms aan de lage kant, maar toch maakte de enthousiasme en liefde waarmede de twee elftallen speelden, de wedstrijd soms zeer interessant.

Sithoc had zonder twijfel gedurende de eerste helft het beste van het spel, maar kon dit met de wind mee spelend, niet in doelpunten uitdrukken. Na 45 minuten spelen was de stand nog steeds 0-0 gelijk.

Nadat tien minuten van de tweede helft verstreken waren, kreeg Vesta, dat nu met de wind mee speelde, op ongeveer vijf meter afstand van de middelinie 'n vrije trap te nemen. Het schot van Agatha dat volgde wordt in een voetbalwedstrijd wel zeer zelden gezien. De stevig gebouwde Vesta back loste zulk een hard schot dat voor de Sithoc keeper onhoudbaar bleek. Schijnbaar had de laatste gedacht dat het een zacht schot was, daar hij het leer probeerde op te vangen inplaats van weg te stompen. Hierdoor ging de bal tussen zijn vingers door in het doel. 1-0 voor Vesta. Zou Sithoc ook deze wedstrijd verliezen? De College-mensen kregen het na dit doelpunt hard te verduren van een Vesta dat nu met meer animo speelde. Giribaldi zag het gevaar van meer doelpunten in en verliet zijn plaats in de voorhoede om met de verdediging van het doel te helpen. Dit bleek een zeer verstandige verandering. Giribaldi en de rest van de verdediging wist het doel verder schoon te houden en Sithoc kon hierdoor tenminste een competitiepunt binnenhalen, want Hoek bracht de stand op gelijke voet. Met nog 15 minuten te spelen kreeg de lange Sithoc midvoor, na prachtige spel van de kleine Begilia, een goed opgelegde kans, welke hij direct benutte. Hoek schoot na de bal in zijn bezit te hebben gekregen vanuit een moeilijke positie in het doel 1-1. Met deze stand werd ook het einde bereikt.

Doordat Riverside de eerste wedstrijd van de avond met 3-2 van Estudiantes verloor en Sithoc het niet verder bracht dan een gelijk spel tegen Vesta, staan Estudiantes en Sithoc thans gelijk op de laatste twee plaatsen van de A-klasse competitie. Beide clubs hebben thans 7 punten.

Softball-ontmoeting

„Paradise"-meisjes wonnen van „GALETAS de Avila"

Willemstad. — De softballontmoeting tussen "PARADISE" en "GALETAS de AVILA" die in het Rifstadion werd verspeeld is een absolute overwinning geweest voor de meisjes van "PARADISE". De meisjes van "GALLETAS de AVILA" zijn gewoonweg overrompeld geworden door de PARADISE meisjes in deze wedstrijd. De pitcher Ana Promes van PARADISE was buitengewoon goed op dreef en dank zij de vele fouten van GALETAS de AVILA wist PARADISE te winnen met niet minder dan 16-1. Doordat het al in het begin niet goed toeging en door het zeer sublime spel van PARADISE kwam er een grote inzinking bij de meisjes van AVILA en maakten de PARADISE meisjes hiervan handig gebruik. Deze overwinning is zeer goed voor PARADISE aangezien zij in de komende weken een tournooi gaat uitschrijven en wel op 23 en 30 september waarvan de wedstrijd zullen verspeeld worden op het Athene-terrein te Groot Kwartier. De "AMIGOE" wenst PARADISE alle succes toe met haar a.s. tournooi.

New Yorkse Beurs

New York. — Onder invloed van gunstig nieuws uit het bedrijfsleven kon de New Yorkse effectenbeurs gistermorgen herstellen, hoewel de situatie rond het Suezkanaal tot voorzichtigheid maande. Rond het middaguur hadden fractionele stijgingen de overhand. Royal Dutch noteerde weer vast. In de namiddag kon het herstel gehandhaafd blijven onder leiding der spoorwegen. De markt sloot zeer prijshoudend onregelmatig hoger. Aantal verhandelde fondsen 1.136; hoger 472; lager 395; onveranderd 269. Aandelenomzet 2.110.000; obligatie-omzet $ 3.310.000.

Amer. Tel and Tel 173
Anaconda Comp. 83 1/4
Bethlehem Stel 167 3/4
Dupont de Nemours 203 3/4
Gen. Electric 60 3/8
Gen. Motors 47 3/8
Intern. Tel and Tel 32 1/4
Kon. Petr. Mij 108
Shell Oil 88
Standard Oil of N. Y. 55
U.S. Steel 69 1/8
Canadian Pacific 34 3/4
Intern. Nickel 107 1/8

AMERIKAANS BASEBALL

Berra van de Yankees vestigt nieuw catchers record

DODGERS winnen terwijl Milwaukee verliest

Catcher Yogi Berra van de Newyork Yankees sloeg gisteren zijn 237 homerun van zijn Major-League loopbaan, om aldus een nieuw record te vestigen voor Major-Leagues catchers.

Berra, driemaal MVP van de American League verbeterde met zijn 237 ste homerun een record dat op naam stond van Gaby Harnett. Berra's homerun hielp de Yankee aan een 5-1 overwinning op de Detroit Tigers. Bill Skowron sloeg drie andere runs binnen voor de Yankees. Don Larsen was de winnende Yankee pitcher.

De Cleveland Indians speelden intussen een „dobleheader" tegen de Boston Red Sox.

De Indians wonnen de eerste wedstrijd met 10-2 maar verloren toen de tweede met 4-3.

Andere uitslagen van de American League waren: Chicago-Boltimore 3-2, Washington-Kansas City 4-1.

In de National League werden de Milwaukee Baves met 13-1 door de Philadelphia Phillies geklopt, nadat zij een dag tevoren tweemaal van de Phillies hadden gewonnen.

De Brooklyn Dodgers profiteerden van dit verlies van de Milwaukee Braves en versloegen de Chicago Cubs met 4-2, ofschoon de Dodgers in totaal slechts 5 honkslagen hadden.

Don Bessent was de winnende Dodger pitcher.

Willy Mays sloeg voor de Giants twee homeruns om zijn club een 3-0 overwinning te helpen op de St.Louis Cardinals. De Portorikeinse Giant pitcher Ruben Gomez pitchte de „shut-uot" voor de Giants. Tom Poholsky verloor voor St Louis.

C.A.B.-wandelmars

Willemstad. — De 3e en laatste wandelmars van dit jaar van de Curaçaosche Athletiek Bond wordt gelopen op zondag 30 september a.s. langs de volgende routes:

Senioren 25 K.M.

Start: Peter Stuyvesant College — Inca Straat — Comanchestraat — Arowakenweg — Gosieweg — weg naar Rondeklip — rechtsaf langs Zapateer — Jongbloed — Erosweg — linksaf Cas Coraweg — linksaf Zandweg richting Kerk Sta. Rosa (Anchi Buricoe) — linksaf Asfaltweg en zandweg volgen tot splitsing weg naar Sta. Catharina — weg naar Koraal Tabak — op deze splitsing rechtsaf zandweg volgen die uitkomt op weg naar Sta. Rosa — Sta. Rosaweg — van Engelenweg — Cas Coraweg — Einde Radulphus College.

Junioren 15 K.M.

Start: Peter Stuyvesant College — Inca Straat — Comanchestraat — Arowakenweg — Gosieweg — weg naar Ronde Klip — rechtsaf langs Zapateer — Jongbloedweg — Erosweg — linksaf Cas Coraweg — van Engelenweg — Santa Rosaweg — rectsaf Zuikertuintjeweg — Magdafenaweg — Alablancaweg — Warawaraweg — Chuchubiweg — Einde Radulphus College.

Aanvang: Twee uur 's middags.

Stevenson opende verkiezingscampagne

Harrisburg. — Adlai Stevenson, de democratische kandidaat bij de komende Amerikaanse presidentsverkiezingen, opende gisteren een bijeenkomst van 10.000 partijleden te Harrisburg in Pennsylvania en daarmede tevens de democratische verkiezingscampagne.

Woensdag had Eisenhower officieel de republikeinse campagne geopend.

Stevenson zeide o.a. dat hij „de goede bedoelingen van Eisenhower eerbiedigt" doch dat Eisenhower op het ogenblik slechts „president voor halve dagen" is. De republikeinse regering is in handen van zakenlieden.

De toekomst van de republikeinse leiders zal niet afhangen van Eisenhower doch van de troopopvolgers in de republikeinse partij, vice-president Nixon" die met alle winden schijnt mee te waaien" — aldus Stevenson.

René Mayer voor ferme aanpak

Stresa. - René Mayer, de voorzitter van het hoge gezagsorgaan van de Europese gemeenschap voor kolen en staal, heeft op een te Stresa, in Italie, gehouden internationaal liberaal congres zich voorverstander verklaard van een ferme aanpak de Suezkwestie door de Britse en Franse regeringen.

Ceylonees oppositie-leider uit anti-Britse taal

Colombo. - Dr. N.M. Perera, de oppositiedeider in de Ceylonese Tweede Kamer, heeft verklaard, dat, indien de grote machten de wet in eigen handen mogen nemen om hun eigenbelangen te beschermen, men evengoed de de verenigde Naties kan ontbinden Methet vooruitzicht van een mogelijke oorlog in het Midden-Oosten wordt het voor Ceylon dringender dan ooit het volledige beheer over zijn bases over te nemen. „Zo kunnen we voorkomen, dat Trincomale en Katuajake door groot Brittanië of een ander land gebruikt wordt, hetgeen ons in de maalstroom van een oorlog zou kunnen slepen" zei spreker.

El Salvador komt naar voetbalkampioenschappen

Willemstad. — Wederom heeft het Organiserend Comite van de VIIIe Centraalamerikaanse- en Caraibische Voetbalkampioenschappen bevestiging van deelname aan de wedstrijden ontvangen, en wel van El Salvador, die volle medewerking toezegde.

Voorts verkreeg het Comité van de Minister van Financien toestemming om ter gelegenheid van deze wedstrijden een serie speciale postzegels uit te geven.

Officiele Mededelingen VAN DE Curacaosche Voetbalbond

NO. 1956/15

WEDSTRIJD-UITSLAGEN

Competitie A-klasse:

Jong Holland 1 — Riverside 1 .... 2—1
S.U.B.T. 1 — Jong Curaçao 1 .... 4—1
Estudiantes 1 — Riverside 1 .... 3—2
Vesta 1 — Sithoc 1 .... 1—1

Competitie Reserve A-klasse:

S.U.B.T. 2 — Jong Holland 2 .... 2—1
Jong Curaçao 2 — Jong Colombia 2 .... 1—3

Competitie B-klasse:

Athene 1 — Caribbean Boys 1 (Caribb. Boys niet opg.)
S.V.V. Scherpenh. 1 — Veendam 1 .... 3—2
Saturnus 1 — S.V.V. Scherpenh. 1 .... 1—4

Competitie Junioren Afd. A.

Athene Jr. — Jong Holland Jr. .... 0—2
Scherpenh. Jr. — Centro Dominguito Jr. .... 1—0
S.U.B.T. Jr. — Riverside Jr. .... 7—0
Sithoc Jr. — Dep. Curaçao Jr. .... 1—0

WEDSTRIJD-PROGRAMMA

Competitie A-klasse:

Zondag 16 september 1956 om 4.00 uur n.m.: J. Holland 1 — J. Col. 1 (Stadion) (v. Rosberg)
Vrijdag 21 september 1956 om 8.45 uur n.m. S.U.B.T. 1 — Riverside 1 (Stadion) (Veer...)
Zondag 23 september 1956 om 4.00 uur n.m.: J. Holland 1 — Vesta 1 (Stadion) (v.d. Har...)
Vrijdag 28 september 1956 om 7.00 uur n.m.: J. Curaçao 1 — J. Col. 1 (Stadion) (Minge...)
om 8.45 uur n.m.: Sithoc 1 — Estudiantes 1 (Stadion) (Adam...)
Zondag 30 september 1956 om 4.00 uur n.m.: S.U.B.T. 1 — Vesta 1 (Vredenberg) (Viss...)
Vrijdag 5 october 1956 om 7 uur n.m.: Jong Colombia 1 — Sithoc 1 (Stadion)
om 8.45 uur n.m.: Jong Curaçao 1 — Jong Holland 1 (Stadion)
Zondag 7 october 1956 om 4 uur n.m.: S.U.B.T. 1 — Estudiantes 1 (Vredenberg)
Woensdag 10 october 1956 om 8.45 uur n.m.: Riverside 1 — Vesta 1 (Stadion)

Competitie Reserve A-klasse:

Zaterdag 15 september 1956 om 4 uur n.m.: J. Col 2 — J. Holland 2 (Sithoc-terrein)
om 4 uur n.m.: Sithoc 2 — S.U.B.T. 2 (Vredenberg)
Zaterdag 22 sept. 1956 om 4 uur n.m.: Jong Colombia 2 — Sithoc 2 (Sithoc-terrein)
om 4 uur n.m.: S.U.B.T. 2 — Vesta 2 (Vredenberg)
Zaterdag 29 september 1956 om 4 uur n.m.: Sithoc 2 — S.U.B.T. 2 (Sithoc-terrein)
Zaterdag 6 october 1956 om 4 uur n.m.: Jong Colombia 2 — Jong Holland 2 (Sithoc-terrein)
om 4 uur n.m.: Vesta 2 — Jong Curaçao 2 (Vredenberg)

Competitie B-klasse:

Zondag 16 sept. 1956 om 2.30 uur n.m.: Athene 1 — Centro Dominguito 1 (Stadion)
om 4 uur n.m.: S.V.V. Scherpenh. 1 — Victory Boys 1 (Scherpenheuvel-terrein)
Vrijdag 21 sept. 1956 om 7 uur n.m.: Canisius Boys 1 — Veendam 1 (Stadion)
Zondag 23 september 1956 om 2.30 uur n.m.: Athene 1 — Caribbean Boys 1 (Stadion)
om 4.00 uur n.m.: Saturnus 1 — Victory Boys 1 (Sithoc-terrein)
Woensdag 26 september 1956 om 7 uur n.m.: Canisius Boys 1 — Victory Boys 1 (Stadion)

Competitie Junioren: AFD. A:

Zondag 16 sept. 1956 om 10.30 uur v.m.: Athene Jr. — Canisius Boys Jr. (Athene-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Sithoc Jr. — Vesta Jr. (Sithoc-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Scherpenh. Jr. — Jong Curaçao Jr. (Scherpenh.-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Centro Dominguito Jr. — Riverside Jr. (Willemstad-terrein)
om 10.30 uur v.m.: S.U.B.T. Jr. — Dep. Sta. Rosa Jr. (Vredenberg-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Union Fleur de Marie Jr. — J. Holl. Jr. (K.S.C.-terrein)
Zondag 23 september 1956 om 10.30 uur v.m.: Athene Jr. — Centro Dominguito Jr. (Athene-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Scherpenheuvel Jr. — Canisius Boys Jr. (Scherpenh.-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Sithoc Jr. — Deportivo Sta. Rosa Jr. (Sithoc-terrein)
om 10.30 uur v.m: Jong Holland Jr. — Riverside Jr. (KSC)
om 10.30 uur v.m.: Jong Curaçao Jr. — S.U.B.T. Jr. (Vredenberg)
om 10.30 uur v.m.: Union Fl. de Marie Jr. — Dep Curaçao Jr. (Willemstad)
Zondag 30 september 1956 om 10.30 uur v.m.: Vesta Jr. — Canisius Boys Jr. (Willemstad)
om 10.30 uur v.m.: Scherpenh. Jr. — Athene Jr. (Scherpenh.)
om 10.30 uur v.m.: Sithoc Jr. — Union Fleur de Marie Jr. (Sithoc-terrein)
om 10.30 uur v.m.: S.U.B.T. Jr. — Centro Dominguito Jr. (Vredenberg)
om 10.30 uur v.m.: Jong Curaçao Jr. — Dep. Curaçao Jr. (K.S.C.-terrein)
Zondag 7 october 1956 om 10.30 uur v.m.: Athene Jr. — Union Fl. de Marie Jr. (Athene-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Scherpenh. Jr. — Riverside Jr. (Scherpenheuvel-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Sithoc Jr. — Centro Dominguito Jr. (Sithoc-terrein)
om 10.30 uur v.m.: Jong Holland Jr. — S.U.B.T. Jr. (Vredenberg)
om 10.30 uur v.m.: Canisius Boys Jr. — Dep. Santa Rosa Jr. (Willemstad)
om 10.30 uur v.m.: Vesta Jr. — Jong Curaçao Jr. (Vesta-terr.)

BOETES:

De vereniging Caribbean Boys is beboet met *f* 5.— en twee winstpunten in mindering op de ranglijst van de competitie B.-Klasse, ingevolge artikel 4 R.C.W., wegens het niet opkomen in de competitie wedstrijd Caribbean Boys 1 — Athene 1 op 9 september 1956.

INSCHRIJVINGEN:

S.U.B.T.: Jubert Erdulfo Offerman, Eithel Senen Mari en Frank Emiliano Seferina als junior leden.
UNIAO PORTUGES: Donald S. Romano als gewoon lid.
CANISIUS BOYS: Edwin German Provence als gewoon lid.
Rudy Felix Rosaria en Angel Maurras als junior leden.
SITHOC: Freddy Jose Alcala als junior lid.
RIVERSIDE: Ronald B. Koeiman en Ephraim Rosalia als junior leden.

OVERSCHRIJVINGEN:

S.V. RIVERSIDE: Erquiles Martis (ex lid Centro Dominguito), Henry Coffie (ex lid Centro Dominguito), Jack Eugenio (ex lid Estudiantes) en Donald Troeman (ex lid Estudiantes) als junior leden.
CANISIUS BOYS: Clovis Rosario Kronstadt (ex lid S.U.B.T.) als junior lid.
ELEVEN BROTHERS: I. L. Jacobus en M. L. Francisca (beide ex-leden San Lorenzo) als gewone leden.
RIVERSIDE: Frank Mariana van gewoon lid tot junior lid (abusievelijk als gewoon lid opgegeven).

MEDEDELINGEN:

Aangezien het de laatste tijd meermalen voorkomt dat de aangewezen scheidsrechters niet opkomen, doet het Bestuur hierbij een beroep op alle verenigingen, teneinde onnodige vertraging van de competitie te voorkomen en ter vermijding van het maken van onnodige onkosten, in voorkomende gevallen het bepaalde in Art. 15 R.C.W. lid 3 toe te passen, welke wij voor de goede orde hieronder laten volgen:

„Is geen Bondscheidsrechter op het terrein aanwezig, dan kunnen de beide aanvoerders onderling iemand tot scheidsrechter kiezen. Van een en ander wordt door hem melding gemaakt op de beide wedstrijdformulieren. Deze persoon is alsdan gerechtigd de wedstrijd tot het einde toe te leiden. Het niet voorkomen van de betreffende aantekening op de wedstrijdformulieren kan nimmer aanleiding zijn dat een uitgespeelde wedstrijd op die grond ongeldig wordt verklaard."

Wij verzoeken U de aanvoerders van Uw elftallen hiervan in kennis te stellen en vertrouwen, op de volle medewerking van allen teneinde onze competitie zo vlot mogelijk te doen verlopen.

Het Bestuur van de C.V.B. maakt hierbij bekend, dat ons Clubhuis ter beschikking staat van alle Verenigingen, welke daarvan gebruik wensen te maken voor het houden van vergaderingen enz. enz.

Aanvragen daartoe dienen TENMINSTE 48 uur van te voren te geschieden en dienen UITSLUITEND te worden gericht aan de Heer A. E. Pannefleck telefoon No. 24228 vanaf 14.00 tot 19.00 uur.

HET BESTUUR